THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU,"
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 14th JANUARY, 1930.
ISSUE NO. 14,116.

叻報

"LAT PAU"

第壹萬四千一百十六號

本報創辦于前清光緒六年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅士街門牌十一號及十三號電話七一六四號
督印人兼編輯主任　張碧方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
要登本年告白分別收費半啟繳止截收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

中華民國十九年一月十四號

星期二　第一頁

五十年前

老人之言曰
五十年前、余即吸
小青珍香煙、
其美質余辨之稔、迄今未
嘗一次使余觖望、小青珍
能盛行五十
年而不衰者、
其在是乎、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

CA-261

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治 中風中痰 霍亂吐瀉 四時感冒 山嵐瘴氣 水土不服 心氣肚痛 ……

分售處

從和發 ……

※比頭痛散功用尤大※

百靈藥片

鐘標

百靈藥片。爲本公司西藥部新出品。藥質與頭痛散相伯仲。惟服食較甘。無其苦辣。而功效則遠勝萬分矣。式分罐庄包庄兩種。罐庄每罐二十片。定價四角。包庄每包三片。定價五占。現已配付本公司各分行。將與世人相見。茲謹介紹其治病之能力。凡頭痛傷寒。牙痛。及發熱感冒諸症。一服立愈。神效異常。他若酒風脚痺。腰背酸軟。風濕疼痛。均可兼治。眞可謂百症靈效。名符其實。居家衛生。允宜常備。旅行遊歷。尤不可忽。

陳嘉庚公司啟

中華民國十九年一月九日

※「紀念贈券」的效用如何？

請讀讀下面一段啟事！

本莊當紀念期間所有發行大批贈券，原予顧客以一種相當利益藉申週旋之意，現決由本日始，在此四個月內，凡持有贈券向本莊購買一切金玉珠寶飾品者，無論其價值若干，均照原定八折計算，（每券限用一次）以示優待。……

新嘉坡……光興金莊許照潤啟

評論

從好久不說話說到閻錫山先生 （二）

第一次打開話匣的談鋒，應當聲明的，是專向着閻錫山先生獻章。從前，大概人們也許記得，我們很熱心講蔣介石先生的事情，恰之乎一個文藝的愛好者多講文藝作家的生活的藝術一樣。但在近間，我們已經覺得，蔣先生的事情可無須多講了，閻先生倒需要講起。閻先生現在的勢力的雄厚，舉國無兩，雖然素來喜歡擺起「皇帝派頭」的架子的蔣先生，到了此刻也趕和他並駕齊驅。一向被人們忽視了的閻先生，如今已突然飛躍，與袖翠倫，由陪角色的地位升爲中國第一的角色，統御大前日的蔣先生的勢力一般。難怪人們的視線一致針向閻先生的身上去。政令不出都門的境況，大約將變爲閻先生的勢力影響以從其日見接近之勢；蔣先生的處境也很困難了，縱使他還未做「落水」的什麼，際此時光，我們其不好意思再講他，其實也不需要對他輸捧，因爲他已似乎不值我們輸捧的資格了。惟有這位閻先生，不但權位赫赫，幾乎一切由十之，而且他背後又隱隱地伏有登片可怕的黑色的影。這幅黑影中，藏若無數的游魂，將藉倚借閻先生的驅殼來吸和可希望使他走下光明之域的森衆的血脈和精液。事實雖則尚未充分地暴露出來，然而我們卻非常害怕。這是杞人之憂麼？也許有點；不過在革命的過程中，常發展到一切經了尖銳化的時期，定有過幾回的反動。第一次的反動我們已經看過了，反動後革命的空氣是沉悶是閉塞；第二次的反動呢，說不定將由此開幕來，但預兆就在閻先生的身上，——他的驅殼，他的靈魂，他的背後的黑影。所以我這回偏把醜錄專論着閻先生者爲此；我們由靜寂的沉默漸趨于興奮的劇域者也爲此。

一提到閻錫山先生，不毒敬得很，我老早就不敢保鏢他是一個三民主義的信徒。（其實，顯現代的地那些有皮帶者，誰敢保鏢那個是真的三民主義的信徒呢？不過閻先生卻是最不敢保鏢的一個罷了。）雖然我好久之前，便曉得閻先生是「老同志」，曾加入同盟會努力過「革命」的；不過我卻知道他的革命的思想，老是裝滿一肚子辛亥年間的所謂「革命思想」，許骨子不願意跟着時代的潮流跑。民國以來，閻先生仗着他那八面玲瓏的本領，自發衍各方，把山西一地獨佔，希冀安安穩穩的，而他先生也高高地坐在幾門羅主義的招牌，自家卻美其名曰：保境安民。在外表上看起來，十幾年來各省內亂頻仍，獨山西尚能若很少兵禍，人民服服貼貼好像是太平的樣子，那麼閻先生治晉之功似乎很可大書特書了；其實不很值然。閻爭習講，閻先生治晉的政績雖然可以充滿着乾嘉時代的思想，人們所稱頌，但他所採的策略，卻是乘承孔老夫子「民可使由之不可使知之」的教訓，對于當切新思潮，他老先生一向是不喜歡他部下的老百姓有所探討的。你說這是閻先生實行愚民的政策嗎？那似乎又恐怕未必，或許他不懂這種動機；我以爲大約是閻先生平日看不慣一般青年的行爲：例如男女授受不親的偏要談戀愛，女子不安守家門倒也能了，還要大剪其髮，做學生的不聽老師的教訓還要鬧風潮，田戶則敢不服從田主還要來減租。這些無法無天的事，在具有農業時代宗法社會的頭腦的閻先生看來，自然抱着深惡而痛絕之的態度。可是他先生是讀過「大學」的，深知欲「治其國者必先齊其家，欲齊其家者必先修其身」的道理，沒有和別的英雄們一樣同偏管時髦的姑娘們找愛人，不管他們的國太太像獨子（自然會覺得是要過門的）那樣的不自量，所以他第一步是先從自己做起，然後推及他的太太，姨太太，少爺，小姐以至大小婢僕，都此就把家「齊」了。以己之心及人，這是人情之便，閻先生既然要挽回頹風，「齊」了家後不消說是要來「治國」的。然而中國「國」就有這麼多的省份，而且那些省份僅有二十幾分之一是在他手心內，自度力量，實賤一點只有從他的力範圍內，把「自己」姓治了一下，使之個個從規蹈矩，沒有「無父無君」的事發生。於是他就幹下去。他希望他轄下的老百姓做個順民做忠僕，那末心，猶如他希望自己的少爺和小姐服從他像孝順他的父親一樣：這就是閻先生「愛民如子」的政績。所以自有所謂「新文化運動」（好一個堂皇的名稱！）之後，閻先生天天就就爲怕恐它傳播於一般良順之民當慣，因而凡稍微他目爲有過激性的東西，常被設法禁止。[illegible]民主義之類的書籍，在從前，也很度管了晉省的門閥；而國民黨部在太原的活動，以前也大受摧斥哩！這樣的一個三民主義的信徒，我們頗可由此認識一些了。

（未完）

專電

閻錫山捧段祺瑞出山做總統

楊樹莊在福州被監視

粵飛機師反對張惠長

□傳閻錫山將擁段祺瑞登台□

千年狐狸難免一朝露尾

羣妖魔日日包圍閻老西

衆將領天天傾心北洋系

以黨治國奸雄本大不歉

安禍重興軍閥仍可馳騁

※上海一帶。謠傳舊歷新年間。閻錫山將擁段祺瑞出山。同時並舉段爲總統。

※閻錫山邇來與北洋諸政客軍人等。甚爲接近。傳此輩終日包圍閻氏。離間閻與國民黨之關係。而閻中心亦反對以黨治國。且素對北洋派之人物。[illegible]臭味相投。且其部下各將領。頭腦多爲守舊。對北洋派之陰謀。大半深切共鳴。聞此輩之計劃。擬請閻召開國民會議。然後擁段祺瑞出山云。

左右拉攏之唐部

此升官發財之工具也

明眼人豈可不大拉特攏哉

※因武漢方面得獲可靠消息。謂閻錫山近派代表二人。抵許昌一帶。向唐生智軍中游說。極力拉攏唐部將領。通電表示擁護閻錫山。且暗中又分發軍餉及子彈。故何應欽亦特派其親

手牌香煙
即飛手牌
午餐
散步
看書
娛樂
茶話
閑息
晨起
朝餐
閱報
辦公
會客
外出
Westminster
VIRGINIA CIGARETTES
CORK TIPPED
一日之中無時可少
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
CKA-7

接上頁專電欄

范石生也有了地盤

※蔣介石令范石生部開往襄陽樊城。負防衛鄂西之責。

劉文輝否認助唐

※因外傳劉文輝有協助唐生智之嫌疑。故劉特電南京。表示心跡。否認其事。

周爛部入桂助張桂軍

※被何健革職之新編第八師師長周爛。其所部之湘軍。因在湖南已不能站足。現由湘南開入廣西。援助張桂軍。

何成濬帶兵赴新鄭防什麼？

※何成濬電蔣介石。稱本人將率王金鈺部赴新鄭。有所防禦。

政府不欲制止生銀入口

※宋子文佈告。關于救濟金融事。政府尚有其他方法。不欲制止生銀入口。

※蔣介石擬限制在華之外國銀行。發行紙幣。並勸告國人。勿用外國銀行之紙幣。

※上海西人所辦之密勒評論報。載稱海上銀價之狂跌。顯係有人故弄狡計。以壟斷金融云。因目下金價之飛漲。海關攤還外債利息。損失至一千一百萬之鉅。

葡萄牙不還澳門
引威海衛爲例

※北平葡萄牙公使通知南京外交部。謂交還澳門。現尚未及其時。因威海衛雖租期已滿。仍未交還。可以爲例。

梁忠甲部返原防

※梁忠甲部八千人。現已開抵海拉爾。將返黑龍江原防。

※一月十三號上海電。哈爾濱消息。中東路新任之蘇俄局長。將去年七月十號後。中國收回該路時所僱用之華人職員。概行削職。中國當局對此突然之舉。爲之駭愕。中哈爾濱與滿洲里間之火車交通。料一二日間可以恢復。昨日試車由哈爾濱安抵滿洲里。一路幷無阻碍云。〔路透社〕

劉文島飛往南京

※劉文島由漢口乘飛機赴南京。向蔣介石有所

華僑社會（一）

本坡

本年第一屆巡迴庭開庭之情形
◎按察司等均御紅緞長服
◎下車後隨即舉行閱兵禮

本年第一屆巡迴庭。經於今日十一時開審。當未開訊之先。總按察司莫諾邇爵士。副按察司史蒂芬氏等。均戴白冠御紅緞鑲嵌啡色細之長服。循例驅車前赴聖安德烈大禮拜堂。舉行禱告禮。直至十時五十分鐘。始由大禮拜堂驅車同赴。其時已有印度武裝警察一隊。計正兵四十八名。押伍兩名。隊長一員。由英警官某氏爲指揮。站列庭前之道中。迨候總按察司等抵埗。然全隊鎗械俱上刺刀。成二路橫隊形。動作齊一。狀至威嚴。及總按察司等所乘之第一六五號摩托汽車駛抵隊前。即有一英警官趨前請總按察司等下車閱兵。開始時。先由指揮官發立正號音。隨即發托槍致示敬。至是指揮官乃導閱兵官環繞全隊一週。旋步回隊伍前頭。總按察司等與指揮官互相見禮後。即步進法庭開始依次提訊各案。而一般獻禁亦相繼散去。爲狀可謂莊嚴極登時。

利亞人。爲該案之被告。經爲副警監唐氏及警探多人捕獲。昨且提于第二警庭研訊。控以佔有普通賭館。經營普通賭館。及私印檳城賽馬之彩票。而不將印者姓名明寫上載罪。此案經論令展期再訊。聞搜獲各違禁物中有一千張檳城馬票云。

不速客

打劫芙蓉城　有幸有不幸　此案疑點多　經遣探偵查

本坡播勿芝律亞實拔街口之第一二四號某雜貨店。其店東某甲原籍[illegible]在店內三樓。設置芙蓉城及竹局。爲作賭數消遣之所。距於前晚十一時。有不速之客三人。突如其來。躡步登樓。將同處一起之男子四人。逐一檢身。其時各人見賊手槍在握。知難與抗。任其取携。計首名被刦去現幣九十一元。次名金手鐲及手指各一枚。價值十五元。三名紙幣二十元。四名五元。該三賊得手後。旋將樓門緊閉。以阻各人之呼警追捕。並從容而逝。值賊等要將臨出門人全身銀物洗劫一空。而店東却依然無恙。且事隔良久。始有事主二人投警報案。當值警長向其詰悉情形。隨飭該二人再俟其餘二人至警署問話。現警署以此案疑點頗多。經已遣探偵查一切。以憑辦理。

陳福利自殺

本坡土生華人公會。昨因其著名會員陳福利輕生自殺。一時會內驚駭。蓋奇異常。查死者生前在本坡勝家衣車公司充雜書任事已有數年。與其母妻等住於桂口街四十七號。前拜六日。陳氏早懷自殺之心。乃賄其母及妻往某處探莊事。迨去後。獨用鎗對準口腔轟放自殺。鄰人聞聲甚爲驚駭。就其母妻報訊回寓。上樓突見發室中之慘狀。悲不可仰。死者屍體仰臥椅上。兩足則有一鎗倚在焉。係死者自殺前係對鎗而坐。用鎗口向準喉嚨施放。致遭慘死。床中一床上。則有九粒鎗彈。與排其中。事後屍體經載往陳篤生醫院。由驗屍官驗過。聞不日即將開庭研訊此案云。

明日爲大寶森節
★行政機關一律停止辦公★
口後日晚海墘大放烟花口

明日爲齊智人大寶森神誕。各衙署各行行政機關及銀行等。一律停止辦公。齊智人公會已訂於今晨九時至十二時。銀車出發。由丁律經過吉之律。晚六時至十二時。由吉之律至丁律。後日禮星期四晚。銀車出遊。由丁律經過吉之律。幷由十時至十二時在萊佛士大模對面草場。燃放烟花云。

店夥毆顧客

本坡市面商店夥伴與顧客間。恒起爭執。此種現象。未始非店員缺乏商業智識所致。是亦同僑商店所極應摒除之惡習也。前昨日上午十一時許。小坡大馬路第六四六號某將路人所開之布當佈料店。又發生毆傷顧客之風波。緣當時有一吉寧人入店。擬購買紗第一個。惟該店夥伴不允其所要。交易上未免不生間隙。該吉寧人旋即挈同其友趕赴該店。代爲報拜。論因議價問。雙方不知如何。遂起爭端。該店夥伴竟遽顯惡依。兇性陡起。遽行動武。將其猛毆一個。由大好頭面。立被擊破。血流淋下。旁人觀狀。譁聲大起。但該傷者見衆寡懸殊。自知不敵。遂卽拚命掙脫。隨身負重傷。但尚能力疾奔赴該區警署報案。當由警長飭叫傷者隨即召十字車將其送入醫院調理。幷派警速捕某徒。歸之以法云。

月明之夜

青年勵志社舉行海濱歡聚會
訂期本月十八十九兩日
社友參加每人一元二毛
△帕絲檳影胡文虎別墅

青年勵志社爲聯絡社友感情起見。當利用假期。舉行歡聚會。如去年「詩電打」與環遊星島。熱烈歡情。凡曾參與者。當能悄及。茲聞本月十八十九兩日。「星期六星期日」已借定巴絲班讓胡文虎先生別墅。舉行海濱歡聚會。歡迎該社社友參加。每人只徵餐費膳元兩角。（隨身什物自備。以便過夜）。定于十八日午後五時齊集該社出發。願加入者。可於即日起至十七日止。每晚七時半至九時。到該社報名繳費。値茲月明之夜。遨遊海濱。觀雲波萬頃。聽拍岸濤聲。共賞大自然之美景。歡情樂意。當可想像。久處於喧擾都市生活者。幸勿交臂失之。

市政改良聲中
三戲院奉令停演與重新建築
＝市政改良信託部之計劃＝

本坡市政日漸發生。而社會建設亦日益繁榮。戲院爲市民娛樂之所。尤應求其安適。惟牛車水梨春園戲院。重建已垂三十餘年。而粵瑪結街之普園戲院。馬珍律之怡園戲院。均歷時逾五十載。殊失時代之觀瞻。且建築已久。不獨觀客衆多。兇塌堪虞。即遇火警。危險執甚。於衛生上亦有妨礙。市政改良信托部因此。業經通告該三院先後停止演劇。俾便拆卸。並擬定建築計劃。着各該院業主自行依照建築。現普園及老賽寶興班。均已遷往小坡永樂及同樂兩院表演。至粵劇普長春班。即移在大坡升平園顯寫云。

澳大利亞人俱樂部被搜
微罪齊發
展期再訊

前拜六本坡禁賭局。偵在安祥山方面。開設一澳大利亞人俱樂部。[illegible]

衛生視察官
─陳寶祥被控─

貪些微之小利。失了職業。墜了名聲。又還被罰。早知今日。悔不當初矣。。。。

陳寶祥爲國於盤務方面之衛生視察官。因向華人某甲假名需索五十元。事後被事主控於刑事法庭。經於前拜六日由法官判決爲有罪。處罰五十元。如不照繳。則處以兩月苦監。原因被告曾向被需索五十元某甲。因爲華人地主。幷允許在石叻園路其地內。可代令築一水喉。以防排水。被告給原告以發紙。而原告以爲係衛生部收條。但事後甚久。原告未見有該項之工程與築於該處。乃疑而質之於衛務部病局。因是即起訴控告陳寶祥。時陳正服務於巴谿黎巴區。案訊時。曾由被告律師傑傑馬氏向法庭報告。謂彼曾爲彼之事主。承認被控[illegible]罪。卡用假據以作其正收條罪。則向法庭取訴。總望得主動的非法辦。被告年少無知。且該案所犯。非罪大惡極。彼希望法庭能容納被告具結。承認於後能悔過自新。或即受罰款。輕犯之罪友。經爲被告佈置。合彼在爪哇。使在該處從新創造人生。再者被告於前政務和佳。今乃隨此失去。在事實上則幷其職業而失之。則對彼之處罰。亦可謂足矣。且實罪現已有妻與兒女二人。此不獨於該案。然亦是爲被累矣。法官斋勸氏聆畢。乃判處罰如有。

女子體專
─明日開學─

本坡女子體育專門學校。開辦雖僅一載。而成績斐然爲社會人士所稱許。自去年在新世界開辦以來。面體育科學生。前往報名者[illegible]

是否去年逃犯
▲當與捕附近捕獲
▲現存柔佛警署偵辦

柔佛警察。近在德興港十五條石附近之樹林內。拘獲一華人。當拘捕時此人幷未有抵抗。現拘留於柔佛境警署。一般人咸信此人乃去年星洲越獄十三逃犯之一。[illegible]

歐戰和平紀念日 咸美德控亞不拉咸

★口出穢語：恫嚇：罵人爲豬★

○官司打不出手○判結無罪取消○白費一番精神○可謂無聊之至○

本坡著名之猶太人亞不拉咸：爲本坡猶大會會之會員：被控口出穢語及恫嚇之言：有意破壞和睦感情：原告咸美德：爲「印靜宮」有商人沙及之保員：原告延請律師祖基菲氏出庭控告：被告則延聘他爾馬律師辯護：此事發生於和平紀念日：據咸美德供稱：

去歲歐戰

和平紀念日：彼爲沙及之顧客會記：去年十一月十一號：保主沙及令彼往中街二十六號見沙及之子：彼與沙及即乘車抵該處：抵步後：沙及留坐車中：彼則邁入該屋以視其幼子：詎及門：即遇其僱主前妻之養母美那：

彼（美那）並不反對：隨引彼步至樓上：並則見亞不拉咸及其僱主前妻及其幼子皆在是：彼向來及發言：亞不拉咸遽怒形於色：以侮辱辱彼：稱彼爲豬：並恫嚇之：謂彼與沙及：如敢再到該屋：則

告以來意

彼將殺之

：并謂彼爲保護其屋不准彼與沙及與其前妻子相見：彼見狀：乃發行下樓引退：彼往該處不過奉其僱主之命：往視其幼子：并無其他作用參加於其間：被告律師他爾馬氏：詢以沙及與其前妻爭訟之舉：曾否知曉：原告答稱彼不知其僱主與其前妻之爭事：彼不承認美那與其女之

召來作証

：保僱欲提證據：被告律師曰：余亦係於是晚：并未與該處：答曰：余曾往：大可以沙及上堂：證明其曾記之供詞後：并謂其時彼仍於屋外車中：見亞不拉咸與辱污之際：當其下樓上車之後：彼即駛車駛開時：纔見亞不拉咸於窗口張望：狀仍惡詈：彼將車一直駛往

捕房報案

：其幼子及其前妻：向住美廉路：但後由亞不拉咸帶往中街居住：據基菲氏問曰：你何不親往見你子：答曰：我已將我妻加帝離婚：依例不能再見其妻：問曰你子何以居於是：曰：因我離異之妻：係由亞不拉咸留寓於是：彼於故年嫁與其妻離異：但後又曾復合：因其妻允保不再作賭事：去月十一月十一日：彼并非往是供給其

妻及其子

求：並謂彼之往其前妻如此向彼要子寓中：不爲所許：則非其情：據基菲氏問曰：無論你與你妻之離係如何：你亦有權往視你子乎：答曰然：繼由加帝之養母美那上堂供證：謂十一月十一日原告并未到其住所：亞不拉咸實非往於該屋：彼乃

居於東陵

：彼雖常來該處：但是日則適之要求：特保一印人司閽：防阻沙及及其僱之來訪：故沙及等即甚抱怨於此種舉動：其後由加帝遞供證舉：被告律師他爾馬曰此案并不成問題：縱使原告所控爲實：然原告擅入他人屋中：被告實有全權驅之出外：原告無往該處之權：彼之所能者祇稱關該處而已：法官聆各辯論畢：同意被告律師之言：乃令將此案撤銷：

劉陳結婚誌盛

【中外男女來賓濟濟一堂計六百餘人之衆可稱一時之盛】　　【二】

柔佛同德社社長劉字之「愛情結晶」：以及柴鑄阿沙鑄命之「情葉散落」：「情苗萌放」：等等之佳話：其餘不克盡錄：此屆時中西樂大奏特奏：新人雙雙立於堂上：首先由司儀人明證：禮節極爲簡單：「一」奏樂：「二」新人入席：

「三」... 婚人當場指實君：「六」新郎新婦相向一鞠躬：「七」新人交換物：「八」新人署名：「九」證婚人署名：「十」主婚人署名：「十一」介紹人署名：男家介紹人爲謝先貴君：「錦昌」女家介紹人爲陳韓鏗君：「十二」證婚人致辭「陽御崇君」大致祈希望二位新人結合後宜相親相愛：爲大衆謀幸福：將

「十四」新人謝介紹人一鞠躬：「十五」新人謝來賓一鞠躬：「十六」新人謝家長三鞠躬：「十七」男女儐相引新人退：「十八」奏樂：「十九」攝影：茶酌：中外男女來賓計六百餘人之衆：茶樓鮮異：男女來賓雙雙起舞：可謂極一時之盛：直至晚六時半始各盡興而散：

華民護衛司 昨日大破廈門街之秘密窟

【搜捕淫虫一味無情講 晴天霹靂七人齊被拘】

本坡於廢娼實行後：娼館來樓：俱已從此絕跡：而公娼雖無存在之餘地：私娼難免不乘機竊發：晴樂香巢：實行公開肉體主義：因是一般之風流客：莫不轉捩目標：借此是樓：華民署以余拔妓院：既告肅清：對於秘密花叢：查擊亦異常嚴厲：以故搗毀卢私娼之被捕者：報章所紀：層見疊出：惟當局查緝已若是認真：然若輩仍秘密經營：此風迄未稍戢：且有利用人力車夫：爲之當街召客：顧目睹：現護衛司明湛氏得採悉大坡廈門街某某號樓房屋樓上：有人私設東格：聚集淫娃：在此作賣淫事業：并有淫媒：代客召娼：研究性慾：在此緊拉皮條之流：既惟金錢是圖：不惜以身試法：護衛司特於昨日下午四時許：親領探員按址搜索：果在上述廝戶：捉獲尋篩年時花訊之少婦三口：偽母二人：連同爲私娼拉皮條之頭蕃男子二名：有一設備嫖客：一概加以拘捕：押登汽車：提解圖署核究：聞當起解時該私娼三人：俱御時裝：態度妖冶：成己滿面龍窘：紅暈兩頰：其情態殊可憐：然亦可謂自取其咎矣：

時鐘不脛而走

（轉）（身）（歸）（來）（盜）（已）（去）

蔡工業陸氏：以天氣酷熱：因入特拉：乃入浴室沖涼：並將衣衫掛於鈕釘架上：方擬畢洗澡身體之際：突有竊匪覰伺於旁：乘隙由廚後踰牆潛入其房中：偷去衣物一宗：約值銀卅餘元：該竊賊既竊得：其時夜色已深：丹政巴葛街竹街第十八號：爲一儒生住宅之所：昨日午前十一時許：該儒生暫門出街購買食品：以果口腹：距突爲匪徒所覰伺：乘隙潛入寓中：將擺設於樓上之時鐘一座：偷竊而遁：一轉瞬間：該儒生復歸：直入堂：發覺該時鐘已不脛而走矣：始知遇盜：追趕卻弄報該區警署：備稱失竊約值銀十八圓：請長偵探：當即准予備案查緝矣：

竊匪原爲老友

蔡照水：執業汽車夫：現寓於小坡牛廊某某號：昨晚十一時許：屋中無人：多作元祖高臥：步入竊盜襲賊闖入：惟當該匪行竊時：適與蔡照房內居之儒生女傭某氏：由來驚覺：即聯蔡房內有異聲：即從門隙窺見：瞥見竊匪非是誰人：原來係蔡多年老友：追蔡衙完復出：該女郎乃將情見告：蔡聞訊：然自念有恩無疏：惟有自認損失：幸竊賊此人：徒奈何而已：是晨有頃：心殊不值：因特前往該區警署報報：請予偵緝究辦：

提神妙品

當熱天時試以「里士打連」與身體非特逐去汗臭且有提神之功凡割傷抓傷虫咬傷等「里士打連」皆有特殊功效其力于十五秒鐘足以殺斃二百兆之腸熱病菌對細膩之皮膚絕無損傷之處誠爲唯一之防腐劑家庭宜常備一罇以應不時之需

可使此應用許多細菌由口而入之物且食物中亦多疫癘食後用以洗手及擦口可免傳染尤其是小兒時飲食與用物及器具等皆應清潔

十五秒鐘之內能殺斃二百兆之病菌

「一九二」

LISTERINE

「里士打連」乃安穩之防腐劑

※承頂聲明

啓者本號生宜從前係由吳珪運鄭錫就二人合資開創懸掛招牌爲「今因鄭錫就志圖別業愿將其應得本號股份抽出經請公親馬仙及王文崙鄭樹根汪東財諸先生從中調處將其股銀現款如數交還自此以後源義發號生理盈虧俱由吳珪運個人之事與鄭錫就無涉特此聲明以免後論此佈

民國十九年一月八日　小坡竹腳二百十八號源義發號承頂人吳珪運特　「弔」

中華總商會催收年捐廣告

本總商會徵收年捐章程凡在每年正月之年份所有本坡會員未交年捐者應限至舊曆年底爲止即須向本會繳交否則會員內商號人名未能列入徵信錄惟詳細照章辦理在案現在舊曆歲暮所有應繳會費尚未交納己巳年捐者務祈從此月內惠交以符定章倘本會收捐員或因路途錯雜未及親到收取者敢乞隨便寄交本會或派人到本會交納此佈

民國十九年一月十三日　「四」　新嘉坡中華總商會啓

新房屋招租

啓者阿谷路Rivex Valley Road友諸他機器有限公司新建屋宇極近坡中及菜市其二樓及三樓俱有房間出租光線充足空氣流暢構造新式電汽一自來水等俱備欲租者請就來接洽

一九二九年十二月七日　代理商業委託「一九二七」有限公司

◻承退聲明

啓者現寓街十五號門牌致和祥號生意原係乘資合創今因阮松如股友志圖別業願將名下之一股半資完全退出歸黃致和祥記承受所有該號年來之盈虧等項一概歸黃氏承退接生意由黃與阮松如無涉特此聲明免滋後論此佈

民國十九年一月十一日　「平」　承股人黃致和祥記　退股人阮松如同啓

國民商業儲蓄銀行

（星嘉坡）有限公司

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款　長期短期來往利息從優

儲蓄　由一元起可開戶口週息四厘

匯兌　世界各國大埠或零星內地郵寄均可收匯

代理　上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡粗利雅街十四號門牌　電話二一六三又司理室四〇七〇

董事：馬軒昂　陳寅傑　黃瑞璧　陳贊明　曾紀辰　黃樂基　鄭綠文　監督　黃肇來　總經理

保赤宮啓事

啓者本宮職員每以一年爲屆刻已期滿應行改選以符規章茲訂一月十九日禮拜「即陰歷十二月廿日」下午二點鐘在本宮開家族大會公舉庚午年總協理凡我宗親暨諸寶號屆期務望駕臨公開選舉以昭慎重特此佈聞

民國十九年一月十三日　「四」　保赤宮公啓

美滿姻緣

林忠勇先生令郎道屯君與楊炳輝先生令愛逸鳳女士結婚之喜

林瑞發　恆泰號　怡記棧　柴興隆利記　順發成　黃文榮　劉亨記　成興泰　邱思賢　同賀

◀新建屋宇出租▶

有在吉寧街二馬路半石……本坡武吉……有房間三號宜……搭客有……車所網球場各一樣氣及自來水俱備欲租者請來本報館接洽如要參觀無任歡迎

民國十八年九月七日

閱者注意

每晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」"7164"

經理部啓

本校於民國十九年上學期日學部特設初級商業科一級半日國語補習科若干級夜學部增設英文商業速成科一級茲將招生簡章列左

「一」入學資格　「甲」入初級商業科者以曾畢業高級小學或具有相當程度年齡在十四歲以上十八歲以下經試驗及格者

「乙」入半日國語科者程度年齡無限定來學者由本校酌核程度編級

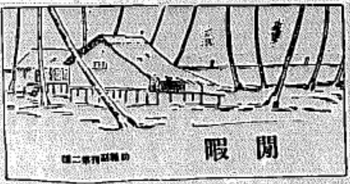
「丙」入英文商業速成科者以具英文三號以上之程度經致驗及格者

「二」報名手續　有志向學者可於一月十三日起每日下午三時至五時到廠前街十五號本校報名欲入前項甲丙二科者須隨帶證書備查

「三」開學日期　二月三日

本校原有各級尚有缺額可以插班如欲知詳細請到校面詢或附郵二分當將詳細章程寄上

民國十九年一月十三日　「弔」



閒暇

英國警察之俸給（續昨）

警者各國警察制度：以德國爲最善：英美及日本次之：吾國除少數大都市外：他處鮮足論者：經北稍倣之方：不祇一端：而俸給之優裕：要亦爲主因之一：茲將目前英國關於警察之薪金：（此外尚有各種津貼及養老賠償金等不在其內）：數目：探摘於下：以供參攷：

警初雇用之警察：每星期三金磅十先令：以後每年增加二先令：服務十年後：每星期四金磅十先令爲止：服務十七年後：成績卓越者：每年得再行增加二先令十辨士薪俸：

警察新俸之最高額：爲九十五先令一星期：

警官起初爲五金磅一星期：以後每年增加一先令六辨士：直至服務五年：每星期有薪俸五金磅十二先令五辨士爲止：以後之升遷：全視其服務之成績及能力而定：大約中級警官之年俸：以三百二十五金磅至三百七十五磅爲起點：而最高級警官：每年有三千金磅之收入云：

中空老樹　清旗

自來數百年之古樹：易招雷擊：蓋因樹高則足以引電：非有他異也：以爾每遇雷擊之樹：輒附會其有靈物盤據其中：以恐嚇人故：神明時代：科學昌明之世：此說漸不爲人信：然以雷擊中空之樹：到處遇之：北平之中央公園：（今已改爲中山公園：）亦有一樹：中空可藏兩三人：世界最著名之二千年之古樹：亦有雷擊：中空如一室：其樹在溫哥華：凡至溫哥華者：無不一往瞻仰此樹：咸云世界最古之樹

落後的民族　淺擊

在阿拉富拉海中有一個克羅克的爾島：島上的居民實行多妻制：普通共十七個：操作者全是女人：尚不知發明器具：人類學家瓦爾納從達爾文港動身：旅行澳洲北部一月而至克羅克的爾島：新近從該島回來：他是專研究澳洲北部土人的：據他說：該島土人的烹食法：是將食物放在石孔中：以灼熱之石炙之：這種人的身體強壯而雄大：他們沒有什麼精密的社會組織：也沒有什麼顯著的規則：他們的妻子都是母親方面的親族的女兒：結婚時並不舉行什麼婚禮：子女須服從他們的雙親：不守的子女：是老得趕逐或殺戮之：該土人數約四千：他們不知耕織：所以沒有衣服：全是裸體：他們唯一的兵器就是石矛：沒有酒和：所吸者都是生的烟葉：關於火器的使用一點也不知道：尤其特別的是：一般的原始民族拜物及宗教之風很盛：而該地土人却無之：文化之落後：一至如此：

（電影明星鄭小秋與周素珍女士結婚倩影）

妹妹我愛你　寇英

浙省教育廳：昨令各學校：禁止採用：「毛毛雨」：「妹妹我愛你」等歌曲：茲錄其令文如下：查該項詞曲：詞調淫靡：音節挑蕩：不特青年習之：易滋流放：如令兒童吟唱：更易有妨脈氣：自應禁止學校採用：除指令外：合行令仰各學校：不得採用該項詞曲：及類似之詞曲：以免貽害青年：有妨教育：此令：故此後毛毛雨之聲調：不可復聞：亦大殺風景之事也：

跳飛機自殺的美國女子　〔欣然〕

紐約有女子名魯司者：年方二十：面貌姣好：突於上月十一日：在「琅島」「康樓司」界城中：由飛升二千尺高之飛機上：縱身下躍：頓時香消玉殞：在機門未啓之前：猶從容不迫：且歸魂告：以求死後靈魂：得登天界：但此駭人聽聞之自殺慘劇：在飛行史上：尚屬破題兒第一遭也：

▲死因奇特　死者有日記簿一冊：遺於該機客艙上：事後竟在簿發現絕命書一通：誠如書中所述：則女士之死：係以自覺己身生命：毫無價值：四面趨於自殺之途：其方則欲：博其死法之新奇：使彼之死耗：在報端佔一極大之篇幅：而引起社會人士之注意：捨此而外：實無其他致死之由：若女士者：可謂死要「風頭」矣：

▲登機情形　魯司女士於當日下午四句半鐘：在司[illegible]

該機此次飛行時：僅載女士一人：飛機員名「蒲士」：女士於登機前：並曾故作膽小之狀：注視機門：詢以是否穩固：「蒲士」即語以門內有鎖：且係能向內開啓：係無危險：女士聆言後：報以微笑：一若得此一語：足以打破其懼怯者：旋即躍身機中：安坐艙內：而該機亦即迴旋而上矣：

▲死前新猷　該機達二千尺高度時：「蒲士」突覺機身擺動不定：且傾斜於一面：乃急回首返顧：則彼時女士：已將機門開啓：向門前：口唇微動：作細語之狀：蒲士不禁大驚：彼雖目睹女士立起：目視女士遽下：但苦於無法挽救：待慘劇發生後：始將該機落下：並將一切事實：報告公衆：

▲事後調查　時「參嶼」區地方檢察官「布拉文」聞訊後：急赴該地：調查一切：女士之絕命書　旋於此時發現：該書係封入一[illegible]信封內：[illegible]收信人之姓名地址：信內[illegible]收信人之稱呼：[illegible]

[illegible]辭：亦俱瀟灑模樣：別開生面：茲特爲一併譯述於下：

▲一張支票　竊以世人之自殺大都因突遇悲傷之事：憤而出此：但余之自殺：因余覺生命毫無價值：如繼續生存：實屬錯誤：余生平無損於人：人亦無仇於我：自知世人，將以爲余之自殺：或因瘋狂所致：實則非也：在余之手提箱內：有支票一紙：計洋一百七十五元：該箱係安放於家中之壁櫥內：余死後：得將此款：以供埋葬余身之用：余現在甚爲快樂：惟有數事：未能釋然於懷：（一）未卜報紙能否闢一地位：以載余之死耗：（二）當余自機上躍下：迴旋空中時：未卜能否在此瞬間：一返思過去之事蹟：（三）就死之際，未卜任何奇異之現象，發余發現也

▲人鬼通訊　余渴望寂靜者久矣：但[illegible]：此後或能如願以償乎：倘余而有靈：余決於在每晚九句鐘時：與余之近親摯友：互相通訊，將死後之情况：報告世人也：余生平有一缺點：[illegible]凡遇小事：皆[illegible]

門法戰爭互鬥

七集　火燒紅蓮寺

明星影片公司最近　最滿東方人人歡迎之

片已驗准。不日公映。東亞影片公司佈

※新片預告

關東大俠（下集）

紅俠

乾隆（三集）

九山龍

女大力士

不日公映　諸君注意

愛普盧電影戲院

由陽曆一月十二號起連映三晚

一串玉珠　是美國著名偵探長克夫氏會提十[illegible]一齣驚險的傑作

最後之勝利　是最高明的拳術大家在用武台衣和人家角力占優勢者

野外強盜　是一位義勇士和一個强子奔入荒漠之野在此許多強盜

到影相館去　是夫妻和一個小孩子闖影相館的笑話

注意　優待顧客　一律半價

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人謀適當之職業及予以經濟之援助等均有良好之成績凡獄出犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到敝會面談[illegible]

將在本坡開演之國產名片

※大中華百合公司新出品※

導演：任彭年

○女大○　○力士○

全劇十一大本：側重女的描寫：力的表現：是一級描寫國人之俠風：喚起救國精神的大武俠片：

主演：鄔麗珠

※新片預告

白鼠　王元龍主演最精彩之傑作

銀幕之花　阮玲玉主演最香艷哀感

前後集九龍山　阮玲玉主演

上海潘金蓮　湯天繡主演

南華貿易公司佈

散拿吐瑾

余能大學畢業　散拿吐瑾之功

余先天本不足出世又多疾病身體羸弱腦力亦薄因是讀書每落人後每年進各種補品終不見效同學勸余服散拿吐瑾延年益壽均謂能補血健腦強身益智即欣然從之果然身強血旺思想日新記憶亦強故由小而中學而大學依次畢業是皆散拿吐瑾之功于記之以誌不忘

SANATOGEN　The True Tonic-Food

各大藥房均有出售

美國政府實驗特許——美國威廉博士發明創製

WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)

特製 雙料 威利糖

限日斷癮——萬試萬靈

[illegible]

威利糖

美國威廉博士所發明創製之威利糖 William's Cake [illegible]

青天白日

美國發明　戒煙新品　威利糖　勢力宏實

REGISTERED TRADE MARK　William's Cake　威利糖　U.S.A. PAT. OFF.　SOLE AGENTS [illegible] COMPANY SHANGHAI

新嘉坡　三德洋行　海山街十九號

屈臣氏新出鮮橙汁
總代理 [illegible]商業公司 電話[illegible]

外坡　華僑社會　三

錫礦近狀

△縮短工作後之出產
△若有限制方能穩價

吉訊：錫價至於現在：已一瀉再落：故錫礦股份：亦隨去而低跌：晚近購之者：有漸入份子：于是價格稍有增高：似於前途：已有轉移：然而錫價一經下降：股份之價即紛失：蓋此者：多肆此狀乃因各礦場出產狀況所致：查馬來亞錫礦之採取法：各有不同：其出產量大概分列如下：
以鐵船採取者占四十五巴仙
以沙貫採取者占四十五巴仙
以水力噴射者占八巴仙
明礦開採者占三巴仙
開鋼採者占四巴仙
其他之法占二巴仙半
若各鐵船能停止星期日工作：則每月出產稍減：當減二百噸：其他者能本此法而行：則又更減少也：果當事者能將出產限制：至足可供給於需求者爲度：則其價必復矣：

華中籃球戰勝尊孔隊

△比數卅四對十二
△優勝隊今晨起程赴怡保

吉訊：星嘉坡華僑中學籃球隊自抵隊以來：曾一度與學園藝華人體育會作賽次比賽：十日上午五點：華中隊與本坡尊孔新舊同學隊在尊孔球場交鋒：是日聞訊前來作壁上觀者甚衆：記者因事無暇往觀：事後探悉：比賽成績爲卅四與十二：華中隊凱旋而歸：茲將昨日兩隊球員姓名列左：
△華中隊：謝樹楠：蔡國謙：陳晃亘：陳炳贊：邱思元：蔡長標：黃光頭：謝植光：李銘文：廖慶鴻：
△尊孔隊：吳成斯：鄭慶洪：李延祥：陳瑞麟：潘志強：陳裕漢：陳傳文：
綜觀華中隊此次出發長征：雖有偶調：全隊合作有方：背平素訓練所致：在本坡比賽雖小挫於體育會：但不足爲其病：將來往其他各埠：當無勁敵敵手：是可斷言：聞該隊擬十一日八時已乘火車動程赴怡保云：

釣獲怪魚

柝訊　十日十時半左右：有一巫人在吉礁碼頭垂釣：釣了怪魚一尾：形狀怪異：向所未見：大約半斤重左右：渾身無鱗：頭似鷄頭：身似魚身：是時圍觀者甚衆：均嘖嘖稱奇：但未幾即斃：及後有一西人出銀五角購去：據說：擬以用藥水製好：擺在博物院內任人研究云：

亞比學生聯合會盛况

亞比通訊　本屆元旦日亞比各校學生舉行聯合運動會：此事在亞比爲創舉，頗引起各界注意：故特爲之記：

緣起　運動會發起於十八年雙十節之後：發起之意義：一在溝通各校之聲氣及感情：二在鼓舞學生競賽興趣：三在引起僑胞注重體育：

籌備　籌備處主席爲郭後覺君：財政爲李延齡君：書記楊菊芳君：庶務爲曾恩福萬必強二君；經過籌備時間凡兩月：開會凡八次：推定運動會名譽會長桂領事：會長陳三髓君：又延定招待員四人：個人運動評判員五人：足球評判員四人：足球發證員一人：總指揮一人：出發員二人：記錄兩人：報告一人：糾察員童子軍八人：救護員二人：

經費　所需費用預算爲三百元：純於串前用聯合運動會名義：向本坡商店及個人募得：所有印刷品則由檳山俱樂部報效云：

開演　元旦日下午一時半起至六時半止：在亞比球場開演：會場布置頗莊嚴：前門橫額大書：「運動會場」：兩旁綴長聯一對云：「有文事必有武備：好體魄自好精神」：均爲桂領事手筆；場內西隅紮木台數座：來賓席：職員席：選手休息席均在焉：因日光酷熱：不可向邇：所有座位不得不求于蔭日光有樹陰之一隅也：台之上懸國旗飄揚：台之下鮮花芬郁：頗有和平氣象：參加各校凡六：曰中華：曰培育：曰津備：曰崇德：曰聖心：曰諸聖：運動員凡一百五十人：其間亦有七人係會方邀請參加者：聯袂合作：融融甚樂：參觀來賓約二千人：男女互集：中西無間：鞭絲帽影：殊不寂寞：

結果　運動總成績：個人運動以中華爲第一：聖心爲第二：諸聖爲第三：團體運動以中華．亞羅漢比較精彩：

獎品　「一」爲銀質鍍金獎章「二」爲玻鏡獎額「三」爲實用物品：給獎人爲名譽會長桂君：在場監獎者：有會長陳君：及當地長官云：

餘聞　運動會籌備處爲結束一切及報告經過情形：并酬謝襄助諸人起見：於四日下午一時假埔州會館舉行茶話會：其報告之總成績平均分數如下：「一」中華一百廿四分：二聖心八十分：三諸聖男四十一分：女三十五分：五津備十六分：六培育十四分：七崇德八分云：

亞沙漢之球訊

亞沙漢關心通訊：本埠中華足球會：組織迄今：聲譽日著：所有與各球隊之比賽其勝多敗少；亦是爲華僑爭光：茲聞該會原定月前廿九號與先達中華運動會在本埠比賽：衙頭巷尾：均已貼出告白：各埠人士：是日乘車前來參觀者：亦屬不少：豈知事有湊巧：迨至廿八號傍晚：先達運動會：突來電稱：因事阻礙：未得前來：因是中華足球會恐誤觀者徒費金錢：使氣而返：立即函請（奇沙間）南華球隊到埠比賽：幸得該隊同意：遂即附車而來：下午五點鐘：雙方開始比賽：各球員皆盡猛力進攻：上半場三與一之比：中華球會勝南華隊：下半場再賽：六與零之比：勝局中華球會：可見該會球員：近來球術之精：

附錄中華足球會球員於左
陳萬帝　謝金聲　梅速標
謝金春　黃金福　陳萬海　源
黃　水　黃有彬　黃　逢
伍國瑞

堀伯公遇着活善士

檳榔瓜拉坡通訊：本埠伯公宮：祿[illegible]：是故埠中一般善男信女：當有重修之議：適有某君：對於神明：素極尊崇：：但因心有餘而力不足：故將此事商諸丕來熱心公益之甲政某君：商商之下：甲政大加贊許：即時預算需款約七百盾左右：又委某君向埠中樂善人士勸捐：經手捐得二百盾：餘數則由甲政樂意一力担成：預定擇吉後定有一番熱鬧云：論者咸謂與其奉木偶：盍將該款移賑祖國災民，

冷沙監獄逃去重犯五名

△原因看守者失防……
△在園內拘回一名……
各犯係破窗逃走
餘者尚在偵緝中

冷沙通訊：本埠監獄：前星期日中午十二時許：有囚犯五名：被越獄逃走：聞該五犯中：有一爪哇犯：係曾在烏吉班條園口犯謀殺案：被處廿年有期徒刑：拘留候辦、公文之重犯：其他四犯：則係前在拉馬西不園口：聯同謀殺荷管工哇拉夫氏已定罪之犯：查該一干人犯等：所以被逃走原因：僅由監犯係共禁一房：是日：典獄守者疏防時：即乘機取得一磁片：將得銳利如刀：先將該木窗柱鋸斷一條：然後各犯即魚貫逃出：事後：始行查悉：當即稠密警探多人：四出搜捕：然已杳如黃鶴：至後：乃在拉馬西不園口拘回一人云：餘尚在偵緝中：

人類能與樹木交談之奇聞

△其術習自古代醫書……
其人爲財政部驗官……
無論何人皆可學習……

通訊：據本埠日日郵報：今天（七日）之記載：謂財政部驗官嬰里奇氏：能與樹木交談：並囑該報代爲宣傳：據嬰里奇氏及其婦稱：與樹木交談事：係嬰里奇氏一人：得而聞之：他人並無所聞：但此術無論何人：皆得學習：學成後即可與樹木變談：此術係嬰里奇氏在古代醫書中發見：嬰里奇氏每有疑難事：輙詢之樹木：盡得其詳：嬰里奇氏及家人有病：多以樹葉治愈云云：是否屬實：姑誌之以觀其後；

永備電池之新紙樣

EVEREADY
Trade Mark

茲因永備電池外面所貼之紙樣及其顏色有人冒用所以同人等即將其紙樣改換以示異別蓋此種新紙樣亦可保其電池確實無虞至於永備電池之光力強壯性質耐久及經濟講求早爲世界所公認非他家所製之電池能與之比較凡購買電池者應當認足永備電池之紙樣爲記各可靠之商店均有發售

EVEREADY
Trade Mark
FLASHLIGHTS & BATTERIES
—they last longer

請殺此污穢之蒼蠅

蒼蠅乃生於垃圾及污物之中渾身帶有病菌由飛趨桌
寓此不過其小焉者甚且帶有痳瘋腸熱及痢疾等菌
所到之處由散播欲殺此兇手者「弗力」乃唯一之
武器舉凡蒼蠅蚊子油蟲木虱螞蟻蟑螂遇之者立斃
全無害于君尤不玷污各上等店舖均有　售「A」

睹覺此長士在青罐有烏靈蘇者

FLIT

爲請君防護蒼蠅見唯有封密之「弗力」出售

購買一輛
全鋼利里腳踏車
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE
乃爲避免賠事之最良方法也有心購置者請惠臨或函達最近之代理處以索取「利里說明書」爲荷
代理處
[illegible]中不[illegible]
公司

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

※吉屋招租
衣箱街門牌九號
欲租者請至山仔頂廿八號門牌與中華君接洽此佈

久咳成癆
多咳傷肺日久成癆查治癆必本之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元
世界各埠均有發售
上海　廣州　香港　父子大藥廠　發行

水遠斷根　哮喘丸　此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘急喘痰伏哮喘肝出如洗汗出如喘喉中發有不曾服過其假服一服此丸立刻喘止痰消且能斷根誠治哮喘聖藥　每瓶一元

附告　咳丸喘丸每瓶包內均有驗試劵一張形如銀幣香港成上海粵行所有各人並來附并可各瑯
以假冒者包內無劵即爲低劣贗品勿受欺

總經理　石叻大馬路　會豐商店　南洋各埠店均有發售

本藥房生髮香油巧選最易生髮藥品加配百花香萃提製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦禿髮枯黃輕鬆脫落紫斑白之髮者和日梳洗時將油擦髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無落髮痛癢之弊常有洗髮香粉梅去頭皮塵污油膩價甚相宜
小坡大馬路仁濟大藥房總監製

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱之力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

（列武糖尿丸樣子）

星洲小坡大馬路門牌三百十三號　仁濟大藥房總代理

萬病自療　三德家庭良藥欄

胃腸病特效藥　中山先生親嘗之寶品　鐳錠新胃寶　每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品　功效超過魚肝油二十五倍　三德維他命　每瓶大洋弍元每打二十四元

皮膚病特效藥　與X光並稱不可思議　鐳錠膏　每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥　德國政府實驗監製　海底山　每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥　效力與注射完全相同　三德新六〇六片　每瓶大洋一元五角每打十八元

婦女病特效藥　前德國皇室御用秘方　皇后暖宮寶　每瓶大洋一元每打十二元

小兒病特效藥　德國政府公定醫方　寶寶的寶　每瓶大洋三角每打三元六角

傷風寒熱特效新藥　德國葛哈德博士發明　如是靈　小瓶大洋一角大瓶大洋一角五分

雙料特製戒煙補品　美國威康博士發明　威利補　小瓶大洋五角大瓶大洋一元

眼科專門特效新藥　德國眼科醫學博士夫博士發明　博士眼藥

痔瘡便秘特效新藥　二十世紀最近發明　自由通　每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫高級痰藥　德國醫科大學醫學最新發明秘方　生命水　每瓶大洋二角每打二元四角

洋價
A 六角
B 六角半
C 二元
D 三元
E 二元半
F 二元
G 一元
五角
此外另有……

腸胃病特效藥　鐳錠新胃寶　二十世紀最新發明　鐳錠放射線與X光線同爲

放射藥力所及腸胃各症悉除

◎各埠三德分行各大藥房均有出售◎

★准送詳細說明書函索即寄★

返老還少德國眞正　嚴防假冒　生殖靈　每盒五元　每打六十元

止痛治咳馬上見功　雲南昆明王昇親居士發明　甘露晶　每盒大洋六角每打七元二角

封絨樣之形

眞正牛角圖

每盒五元

日本埠代售處
吉寧街四十五號□□公司
新山街南興神農大藥房
大坡大馬路會□藥店
烏家山腳□街大同藥房
麥士威路柏城街□山商店
紹英乘路四三六泰和堂
小坡大馬路四二四天元堂
小坡大馬路中興大藥房
大坡水仙門中西大藥房
老巴剎宮街何長春
吉甯街萬山樓

□外埠代售處
□□仰光一九□復興
吉隆坡爪哇街二十六號
比叻打鐵街三百六十號
檳城日里□□大藥房
麻坡二馬路陳昌豪
納閩島□□號
山口洋街長茂莊
大□洲同□號
安汶埠同德公司

No.19 Upper Cross Street.

新嘉坡三德洋行海山街十九號（返老還童妙藥總批發）

國內要聞

國內僑訊一束

上海十七團體歡迎陳忠偉同志
頒佈華僑教育設計委員會條例
湖南省歡迎華僑回國興辦實業

僑胞陳忠偉：自擁護國民政府迫令回國後：國內朝野人士異常注意：本月廿二日：下午一時：中華民國華僑聯合會：全國商會聯合會：上海銀行公會：國立暨南大學南洋文化事業部：中華婦女參政會：等十七團體：假座上海東亞酒樓：開歡迎會：到代表八十餘人：推林康侯主席：主席報告歡迎意旨後：由陳君報告被暹羅政府驅迫出境之原由：暨被迫時情形：其主要意旨：略謂暹羅政府：深恐三民主義實行：華僑智識開通：不願做其順民：故對于僑胞黨部：與文化事業：取締至嚴：本人爲辦理黨務：及提倡華僑教育者：因此遭忌：致被驅逐出境云云：閱者無不髮指：繼由太平雜誌主筆田桐：暨大南洋文化部秘書錢鶴等先後演說對付方策：四時散會：

本年六月：國立暨南大學南洋文化事業部：以謀改進南僑教育起見：特召集華僑教育會議：討論改進方策：結果異常圓滿：已登諸前報：其議案中有呈請教育部：添設華僑教育行政委員會：俾資策劃華僑教育一案：呈部後：經教部批答：准添設華僑教育設計委員會：專司計劃華僑教育事宜：嗣經行政委員會之處：並經唐諸云云：現國府已於日前將華僑教育設計委員會條例頒布照錄如左：

教育部華僑教育設計委員會條例

國府十八年十二月二十一日公布

第一條　華僑教育設計委員會：依教育部組織法第十四條之規定組織之：

第二條　委員會之職務如左：

(一)擬訂改進華僑教育方案．(二)調查華僑教育情形：(三)計劃華僑教育經費：(四)計劃其他關於華僑之教育及文化事宜：

第三條　委員會由左列各項委員組織之

(一)當然委員『甲』中央執行委員會僑務委員會委員二人．由僑務委員會指定之：『乙』與華僑教育有關係之國立大學校長：『丙』教育部部員三人至五人：由教育部部長指定之：(二)聘任委員七人至九人：由教育部部長就左列人員延聘之：(甲)明悉僑務之教育專家：(乙)辦理華僑教育行政或辦理華僑教育著有成績者：(三)名譽委員無定額：由教育部部長延聘僑界熱心教育人士充任之：

第四條　委員會由教育部部長就第二條所列一二兩項委員中：聘請常務委員三人：處理會中常務：

第五條　委員會每兩個月開全體會議一次：每半個月開常務會議一次．開會時由常務：委員互推一人爲主席：

第六條　委員會全體會議：須有當然委員：及聘任委員過半數出席：

第七條　委員會於必要時．得設秘書一人：事務員二人：商承常務委員辦理會中一切事項：秘書事務員：由教育部部長指定教育部職員兼任之：

第八條　委員會因處理事務之便利：得分組辦事：其細則由教育部定之：

第九條　委員會委員均爲無給職：惟因公來往得酌支旅費：

第十條　委員會當然委員任期：依其本職聘任：委員任期二年：但得續聘；

第十一條　委員會所擬關於華僑教育計劃：由教育部部長核定施行：

第十二條　本條例自公佈日施行：

閩省建設廳長宋鶴庚者：昨在京電各報登一啓事云：「啓者竊海外華僑回國興辦實業：業經國府訂有獎勵辦法：通令各省遵辦在案：閩省物產豐富：生活低廉：比年以來：政治已就軌道：交通亦漸便利：函應同時興辦實業：以利民生：尤望海外僑胞：聯袂蒞止：對于具體交通：製造建設各事項：成獨立經營：或投資合辦：閩政府除依法切實保護外：并當特別予以事業上之各種便利：掬誠歡迎：諸希諒鑒」云云：閩省年來政治清明：力事建設：宋君掬誠歡迎僑胞：投資開發富源：尤所難能：想海外僑胞必樂於從事也：

厦門之米恐慌

自漳州張師長下令增加石碼米捐至二元：以維護國民食後：本市各團體：因民食關係：函電要求：向張請收回成命：經迭載本報：茲將昨日各方面對此：覓誌如下：

總商會昨(七)日爲糧食事件發快郵代電：請張師長如厦商向漳碼運米供泉厦之糧食者：准予由該會發給採運證：免予附稅通行：其文如下：漳州張師長鈞鑒：竊泉厦糧食純仰給於漳碼一帶：及南洋輸入之白米：現因金水關係：外米難於輸入：而少數奸商：復利價高昂乃由敝會商請官廳及商團監督：出示嚴禁：取締運米救濟：而米價始跌：近者貴師爲取締奸商屯積牟利起見：特於產地高增米稅：爲寓禁於征之策：關心民瘼：至堪欽佩：惟此策一行：則泉厦糧食：必依稅率以高漲：處此生產落後之時代：並非小民：已難爲活：倘并此日常必需之糧食而難得：無以維持：貽患恐不堪想設：凡貴師欲顧全民食：以利地方者：反貽民衆之憂：而釀地方之恐慌也：敝會爲商人總樞：負有維持地方之責：亟所圖危：爰經敝會同人：除興勛本埠華同人公會辦理大規模平糴以資維持外請特電懇貴師部蹏長：如厦門向漳碼採米：供泉厦之糧食：准予由敝會發給採運證：免予增稅放行：似此既可杜奸商之外運：又可遏米價之高漲：民生藉安而利賴焉：臨電神馳：佇任企禱：仰希賜示爲荷：厦門總商會主席鴻儒陳瑞清蕭佳咸，茲同人公會因鑒於米價高漲：亟須救濟乃於日前召開會議討論設立米糧平估處：並一面推舉林碧威魏英才等十二人爲募捐員：向同方勸募：俾促平估處從速實現，各機關團體旅厦等聞訊：咸組春許：故昨日各募捐員奔走至下午四時許：經捐得一千三百七十元矣，其捐者之數目如左：

總商會五百元：麵粉公會一百元：陳寶全五十元：司令部三百元：曾炎五十元：傅香院五十元：永福公司五十元：楊人撲二十元：林茂右三十元：美商信局三十元：麟美記三十元：林茂記：陶化大同公司：吳芳參行：留春園：鄭迪誠：德安棧傳豐祥：縣黨部以上各十元：聞該會募捐員：以厦地殷商甚如黃弈住之富有，將於今『八』日復往勸捐：想黃對此：當亦樂捐以助其成也：

縣黨部方面：前接商務會呈請召集各界糧食維持會後：遂催令商務會召集：但該會以此事關係甚鉅．非黨部出而召集不可：乃一再呈請黨部召集：黨至昨日：黨部始函各界各團體云：

逕啓者：兩次漳州當局因欲節制奸商壟斷米價：乃提高稅率：停運食米到厦：事關重大：茲訂本月九日上午十時召集各民衆團體各推代表出席討論善後辦法：用特函請查照：准時派遣代表蒞會出席：爲荷：

商未衆分會：聞石碼米商自動向張師請將米捐恢復原額：并附加二角爲閩西賑災費後：遂於昨日下午二時開第三次臨時會議：結果議決如下：一關於石碼米商公會自動向張師請加二角作閩西賑款：應如何對付案：議決：呈請思明縣黨部轉呈省黨部：節制石碼米商公會：不得有此舉動外：並請示辦法：一關於糧食維持會：速求組織：應如何辦理案：議決：呈縣黨部從速召集以期實現：三時半閉會；

又訊：聞張師長對石碼米商所請米捐：除原額外附加二角爲閩西賑災費一節：經已許允：故海澄大埔等處米商聞訊：將於今日運米來厦：而石碼米亦定今明日運廈應市云

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按次探飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快在家室中欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫

贈送酒杯酒瓶大樽的酒皆配有一轉殊之水晶杯

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方非洲『馬來也』有限公司等處皆有出售

一主人英京倫敦士蔓芬斯嘉士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司　敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吝僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席　薛中華　王順池

董事　余應林　李高里亞夫　許山寅　黃兆珪　李探瑞　殷雷村　邱雁賓

總司理　孚蔻

副司理　LG賢臣

司理兼庶務　HH賢臣

檢察官發表意見

對其愛女服用嬰孩自己藥片

治愈腸胃病深爲感佩

濱江地方檢察官郭伯堅先生書稱「今夏小女偶患腸病飲食不思致甚衰弱多方診治均未收効不料大爲焦灼後悉嬰孩自己藥片治嬰兒科各症果著奇功乃試購而投之豈捷完全痊癒此後凡遇小兒疾病莫不引此片爲良藥而服試屢驗功効顯然實深感佩也」云云

閱者須知小兒病如食積便秘瘧吐瀉泄瀉腹痛傷風抽厥出牙痛蟲等症大抵皆爲腸胃失序而起但是用成人腸胃藥治小兒腸胃病卻又不合因其體質不同故也嬰孩自己藥片乃專爲小兒特製之腸胃藥故非特治上述各症有特著之奇効遠東總發行星架坡威廉士醫生藥局

各埠藥房均有出售

助肺呼吸香膠

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

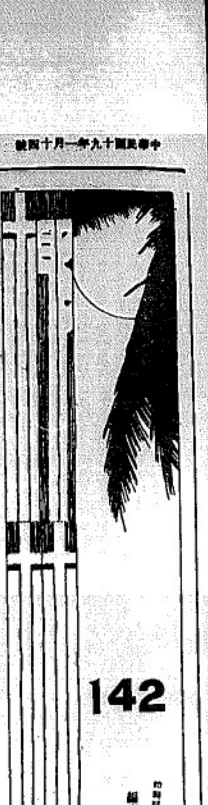
每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉痾立起。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　石叻　庇能　怡保　太平　會豐商店



傍晚上憑弔

竹芳

朔風淒淒，雨聲霏霏，我生爲一切一切——都受着兇惡的暴多之神摧殘　路面現出黯淡可憐的姿態；所謂——紅紅綠綠的野花山櫻，于今也不見其形，只有蒼翠傲雪高聳雲天的松柏啊，越時刻地放出慘慘的青色。

昔年的時候，還是淪落C城，可是現在啊，已飄流到他邦異境了。昔年的之城，在這當兒，是黑夜之神熱鬧狂欣，每於天將傍晚的時候，從紅花崗上派這來的愴慘，好似說：我們年青的戰友們，被它招引了。所以紅烟想着這則是使他難過的，故每夜都熬到時鐘三點才入夢，擬得來時，日已上三竿。然而處這風聲鶴唳的恐怖的雰圍中，雖亂如坦途，每於工作之餘，乘着暮日晚霞的當兒，靜悄悄地跑到郊外的小丘上凝盼——兇場——黃花崗滸帶：哦，那新墳迭塚纍纍疊疊，尤是這年來，殺滅了年青的英勇戰士，抹煞了人類解放的健將的屍體，誰說能夠統算出來的呢？

因爲，不對老娘生下這副骨血，爲着良心的驅使，時代的犧牲，而奔波喊吶——寧受着上帝特別的恩賞：……地下長眠。喚！朋友們喲，這是必然：

我殺敵人是本分，敵人殺我喲是應當；

如今呀，尚沒有完成我們的本分；

可是敵人喲已經是做了他們的勝者！

朋友，你們被人面獸心的人們送進了墳場，但是，但是你們的勁血啊已染得珠江通紅，你們的屍體喲，已堆成紅花之崗！勁血不是空流，屍體都是白堆罷；終有一天，通紅的珠江傾山倒海奔騰起來，洗滌人間一切可憐憫，紅花崗上火山暴發時只看見遍地燒艷的布爾喬亞的屍體。那麼，朋友喲，就你們回它們的鼻證！

黃花崗沿帶悲憤的憧憬依然浮沉於腦海之際，有時向着迢迢的北國尖天，揮淚探望，同時又悲艾自身，爲不斷非於彈雨槍煙，竟甚反見飄飄蕩蕩地淪落到這他邦異境——S島。

哦，去年的今天，辰光已是消逝了一年，而我又爲了海外流亡的浪人，可恨的時光喲，日消月蝕，自己兒墳益接近！……

紅烟這次飄來了S島雖已四個月，但雖遺拜總悲憂得很，他現假着憑欄上高瞻傍晚的海濱，已往的痕瘢一幕幕閃演他的眼簾外，不免回想自身的身世，那時淚珠已簌簌地流下，而哀啾起來了：

徘徊的兩頰，
瘦削的驅身，
可是黑衣之神喲！
你已在前面揭手招引……

★　★　★

幾年來滿腹　無處可伸　的枉冤，
想過時它要跟我地下長眠。
我這未酬的壯志啊，
想它就要幻成天外的雲烟！

★　★　★

縱然我就利那間羽化而登仙；
我也不貲自己生命而惜偉，
我是，欣天喜地，喜地又欣天——
慶祝，與吾愛人枭台長歡！

據海的浪波已探不出了，左邊對面的島上的電燈代着爲的任務已放着閃閃的光芒，這時樓上已被夜神所籠罩，暫暫遠迅起來，紅烟也想得昏倦了。

——變了，變了，那使得像那次從C城回家時的一樣！

彷彿是四月十五，街心上行人稀少了，只見如虎似狠的豬仔站在街頭巷角東張西望，終天分波於革命事業的青年們一批一批證到衛戍司令部去，工人糾察隊也是完全繳械；總設勞村糾察隊撤械時，死了許多工人。這晚莫明其妙的商店也不敢像平時大開揭賈，在半開半掩的門扇有時伸出面面覷望着靈巡着的鐵甲車在街上逡巡。S城雖是南中國的熱鬧地方，但這時——昨天和今天要時間，就變成了另一世界，滿城風風雨雨。他孤獨地坐在寓所中，摩挲身體這幾天熬着小寒熱以致沒有出門，但又怎樣了呢？現在天已暗了，外出……是有許多不妥，明天早上罷，就這個寓所它們都沒有知道的，自己打算了一夜……

天光了，他口還沒有漱，和室中的主人借了一套粗布衣，打扮起工人來，但他那枝槍——由某某商團秘書處個來的卜克槍，（他是秘書處工作人之一）還藏在腰上，他想說：假如路上碰它們個搜不能脫險時，也可用這唯一的伴侶——卜克，回答它們，自己就犧牲也不算說寃話。

他出寓所時回看身上不覺微微暗笑，跑到車站時果然有許多軍隊在車站中檢查行李，但是他像一個工人人家沒有注意到，然火車未開駛的當時，他心中還是怦怦不安，忽聽汽笛鳴了，車輪流走了，他這不安的心頭宛似推撞上一塊大石亦（石頭）然一般驚到深淵裡去，……喜而又欣！

C城的變動，風聲已傳五A縣，他母親忽見着他歸來，『兒呀！媽兒……待媽來好了。』母親忙忙撫着他的手，一壁喜欣，一壁恐怕。

『媽呀你這樣打扮真像工人哦！』他的愛人聞着他回來了，也欣喜地從屏封後步出堂上。

『梅妹，梅妹！』他走去握着他愛人的手還盐地作禮。『我得脫網脫險歸來，是出於萬幸了，或者是你的洪福。』紅烟嘻嘻笑着。

這時母親因爲A縣城只在離村數裡相距沒有一里之遙，恐怕紅烟歸來的消息傳入縣城閒番，那麼，就危險萬分，故他母親快快出了外面探聽，堂上只有他兩人。

『梅妹，真對不住你……』紅烟和他愛人擁抱在沙發上。

『我太不負起丈夫的責任了，辰光上畢說我倆結婚後已是一年，唉！今天乃是會面的第三次的。你想，這樣豈不是枉屈你年青少女麼？』他的淚珠淋淋地往流。『我有時想着這樣的辣嫁你斜拋掉你，真是令你孤寂益發冷月悲啼……』

『噓……噓……哥哥，媽：：哥，你不要爲我而担心！』他的愛人這時倒在他的懷中咽咽嗚嗚的啼泣。

『我也知道你是受過教育的女子，當然是懂得人生的任務的，你也知道我是學着時代的鞭策，良久的驅使，而忙於奔波。』

『恐怕從此後，我倆的見面機會不多了，或者今天是成爲最後的一會……』

……………

『縣兵來！縣兵來，快走：：快走！』母親恐駭狠……

……………

紅烟從憶關倒下樓板上，一急醒來，已是午夜了，才知道今晚焦想得太狠了，三年前的事情，完全在剛才睡夢中表演：…

朋友喲，世間的一切宛如一個夢，真的，夢與真究有什麼分別？可惜他的愛人——方梅，已在C城一役死了，時間已是過年

……………

一九三〇年，
一月十日。

端陽節（十二）

逸星凶

我的先生——印醫師——的醫術聽說是從一個來華的英國醫學博士學來的。他的醫術究竟到什麼程度，我可不知道，只曉得他生意很好罷了。年紀纔只四十歲左右，但是方方的臉上已經起了不少的皺紋，臉上生滿了鬍子，看去倒像五六十歲的人。待我倒也不卑不亢，只是我討厭他是有兩樣不好：一是貪財變利，一是吹牛拍馬。我學醫纔三月，西藥，如金雞納藥之類，我知道本錢是很便宜的，可是他給人塗不到三毫錢Quina的藥，至少就要取人一塊錢以上。貧人輕易是不敢踏進他門裡求醫的。

那時C埠有一個貧窮困苦的北洋軍閥鎮守使張毅，人民畏之如虎，但入什麼，我的先生卻奉他比教主耶蘇還恭敬。張毅曾送他一塊區額，上面寫着「術義春滿」四字的。他就常常對人誇張道：『我們鎮守使每天的公事很多，所以弄到身體非常虛弱，什麼中西醫生都醫不好，後來一吃了我的補藥——現在還天天吃的——馬上強壯起來，他就特地送我這塊區額。軍官中有什麼人生病，他都介紹來給我醫，秘我親手醫好的人不知多少哩！現在還請我做軍醫顧問，你想要給鎮守使看得起的人豈是容易麼？』

他常常是這樣炫耀他醫術的高明，自以爲是當代「華陀再世」，「扁鵲重生」的名醫。藥房的斜對面便是使署，他每天空閒的時候，就到使署裏面去巡行拍馬的工夫。

先生娘和先生恰成一個反比例，年紀纔結三十多歲了，而且生過六男三女，但是丰姿還不減於廿多歲的美人。若用一句稍爲有點俗氣的話來形容她：「徐娘半老，風韻猶存」引用在這裏非常恰當。於此可見她年青時是怎樣一個天仙呀！她的中文比先生高深得多，字也比先生的丘蚓體寫得好。大二兩個兒子負笈在我省進了附設有讀的那個SY中學；大的一個女兒進本縣女子師範；三四兩兒和小的兩女同在不遠一個小學校裡讀書；其餘兩個兒子尚小，一個四歲，一個才學語；又有一個不知男女的在肚子裏蹬沒有滑出來。她雖很其難做，每晚在燈下要督責兩男兩女夜讀，小的兩個又鬧着要抱吃奶，真是忙死。自從我來了之後，倒替她分了一點教師的責任，所以她特別厚待我。只是使我覺得有一件不解的，就是她常把我當小孩子看待。然而我豈是小孩子嗎？

她每星期洗澡一次，有一回忘記了帶香皂，在浴室裏叫我替她到房子裏去拿，我拿來了就一手提着香皂，趾起腳尖從浴室的半門上伸了進去。

『先生娘！香皂拿來了，你接去。』

『拿進來罷！我接不着。』

我以爲她還沒有脫衣服，便徒踏步伸手來接，不料我推門進去，卻只見她：赫不掛很大方地坐在盆浴裡，一手來和我接香皂，一手拿着面巾掩着最緊要的部分。雖是如此，但全身裸體的曲線已瞞我給看了個大概。我暗暗地說了一聲「慚愧」！就連忙退了出來，仍舊把門帶上。不知道她是當我是個小孩子不懂事，可以不必迴避呢？還故意要把雪白的肌膚誇耀給人看？

最討厭的，就是先生的父親——老牧師，我不獨恨他常常要我替他做些零瑣的事情，而厭惡他那種僞善和鄙吝相！有一次他要我跟他到市場裏買東西，半路上買了一毛錢香蕉，撿一個最小的自己吃了，半個給我，很慷慨的說道：

『小孩子！給你一點吃。很好吃的！你不曾得吃過罷？』

『不要！』我心裏想，這個老傢伙太瞧人不起了！

『不必推讓！你喜歡替我做事，我以後就常常買東西給你吃。』

『謝謝你！』我接過來，馬上丟到陰溝裏去。

僞善者的惠是只有給人以侮辱！

一天，我看一本福爾摩斯偵探案，正在看得入神的時候，老牧師走來，把我拾去撕碎了，還板着面孔教訓我道：

『呆，小孩子！不去讀聖經，敢看這混賬的書，罪過呀，罪過呀！』

『牧師！這不是一本壞的書啊！』

小說就是壞書；看小說的人就是罪人，就是魔鬼！天下還有比聖經更寶貴的書嗎？——你要悔改！眼睛閉着，我替你祈禱！……慈悲的主呀！憐憫他罷！他是無智的人，請你用至聖的手來救他，用聖靈來潔淨他的心靈！請你赦免他的罪惡！使他能夠悔改歸你，做你的學生……阿門！

我看見他這種滑稽的情形，一面覺得好笑，一面又覺得非常憤恨！

耶穌究竟沒有聽見他門徒的祈禱，所以才沒有容納他的請求，再來救我，因爲我的小說給他的門徒撕掉了，仍舊可以去買來看的。不過自此我討厭他們的種族者——老牧師——越發深了，所以碰到他叫我做什麼事的時候，我總是推辭道：「沒工夫！」他沒有法子，只好常呼嘆氣而已。老牧師以半個香蕉的恩惠要作他驅使人的代價，不知道與耗中有這種記載否？

大師兄爲人最好，一點沒有做氣，無論大小輕重的事情，他都搶着做的，所以我並吃不着。二師兄也還不錯，只是懶惰些，就是替病人換藥也是很草率疏忽，做醫生的人是不應有這種毛病的。有許多爛了瘡的兵士，每天來換藥的時候，棉花及布（紗布）帶上往往凝固了一重膿血，一時揭不起來的，而我的二師兄不耐煩替他用水慢慢洗開，就是用力一揭，弄得他們殺豬般的喊痛起來。我覺得做醫生的人，心地須一要仁慈，所以我總是很細心的動手。隔過我換藥了的人，碰到二師兄要動手的時候，他們老是喊道：「不要你，叫小孩來！」二師兄倒也落得偷閒。

每天自早上八時起，就診的病人陸續的來了，其中十分之八是軍人，所患病又有花柳，疥瘡，病痕房多數。我們一直要忙到午後才能稍閒些。工作的分配：就是先生診視內科；二師兄配藥；我幫着大師兄醫治外科的病人。

離端陽節還有多步的地方，便是公園，爲革命的叛徒，龍濟光的仇敵陳炯明所創建。吃過午飯之後，先生和先生娘都午睡去了。這個時候，我常常背了先生最小的兒子阿漢到公園去玩耍，或是大小巷去亂跑，常得慣閒半天。但有時觸故偶情，或是想起家中及我姐的時候，也會一個人對着西北方（我家在C埠的西北）的白雲暗暗流淚。阿漢和我玩得慣了，非常歡喜我，所以有時哭得很厲害的時候，要先生娘說一句：「桑梢背去公園玩耍」，馬上就止哭了。

大小姐叫佩珠，非常驕傲，她自以爲是個師範生，看我像個來見世面的鄉下佬。我初以爲先生娘這樣美麗，生的女兒個個也總不錯，以二小姐掌珠的嬌好推之，則大小姐的美可知；以知我的頑皮並不正確。有一天是約六，她從學校裏回來，我聽見她的弟妹們喊她姐姐，便知道是大小姐了。掩小的臉孔，大大的眼睛，塌鼻樑，一條辮子又小又短，就這麼樣，根本已沒有美的資格。但容裝飾是真的。那一晚做晚餐的時候，這是亞餐使的所謂家庭禮拜）她看見我了，便向她的母親說：

『那個是誰？』

『新來的徒弟。』

『叫什麼名字？』

『陳桑梢。』

『喂！你替我去買紅格紙！』命令的口氣，儼然是個小姐的架子來使用我。

『我不曉得紙店在那裏。』推了一個謊。「見面就來遣人，未免太沒有禮理！我想。

『就口街洛陽樓怎麼不曉得？』

『太晚了，叫他明天去罷！』先生娘倒很體貼我。

『不，我今晚就要用？』

『很用功！這樣晚還做文章。』我心裏這樣想，同時覺得自己的下賤和渺小。

紙店已經關了門，叫開來，受了店夥一頓埋怨。買了回來，她還要一個一個的數，像怕我沒有兩毛錢的信用。

我覺得是受了重大的侮辱！

有一回，她請假回來，說是要養病，！——要病是假，偷懶是真——先生們叫我把三層樓一間房子收理乾淨給她做靜養室。我什麼都整理完好了，就爬到点上去開燈上一架久已停擺的掛鐘。

「你怎曉得開鐘？」大小姐以爲我曉得開鐘是一件天大的奇事。

「鄉下人就連自行鐘也不會看過嗎？我哥哥是個醫理鐘錶的工師哩！」我覺得大小姐貼直有點蠢笨，江庸。

宿舍裡擺着一架風琴，我才把蓋揭開還沒有拉的時候，大小姐就很嚴厲的阻止我道：

『不要動！莫弄壞了！』

『又不是豆腐做的，怎會一動即壞？』我暗暗笑她太小氣概了。

『不曉彈的人是很容易弄壞的。』

『你知道我不會彈嗎？』我氣起來馬上坐下去拉『獨給她聽。

（未完）

國內要聞 三

浙省財政竭蹶

△歷年虧空達二千餘萬

浙省財政：自五民以後：收支漸不相抵：及至本年度開始時：已有山窮水盡之狀：茲算虧空數達二千餘萬員之鉅：自年度開始迄今：俟照財政廳統計：借款又達四百二十萬元：計杭州中國銀行借款一百萬元：浙江地方銀行借款三十萬元：西湖博覽會用借款三十萬元：購辦平米借款三十萬元：杭州銀錢業借款一百萬元：中國地方兩行臨時借款十五萬元：杭州電廠借款四十四萬元：農工銀行借款二十萬元：其餘小數：尚不在內：而本省本年歲入預算：約一千五百萬：歲出預算千五百萬：收支相抵不敷之一千萬元：擬定計劃：以建設公債一千萬彌補：但公債條例：雖已核准：債票雖已招商承印：現在則尚未發行：要於通飭各縣核定數目：限期繳解需用：此項省稅：即各縣均能遵限解省：預算年內支配撥付：仍不敷甚鉅：茲聞財政廳現已妥籌辦法：準備度過年關：再行另作整個計劃：一俟辦法決定：當即提交省政府會議討論：又財政廳以省庫奇絀：各縣解款：殊不踴躍：特派吳興縣指局長親屆中：紹興縣長沿日新：向紹興錢業借款五十萬元：迭經會議籌商：因金融緊齊：勉籌二十五萬元：以應省急：其合同雙方業已簽字：惟該款解到後：即須先行歸還中國地方兩行之臨時借款十五萬元：所可資抵用者：僅存十萬之數：故財廳將於一二日內：再電各縣局催解：

往：朝萊亦已設法貼現：故黃氏於五日由省出發：預計明日可在下歧地方設立指揮部：開始辦公：黃氏與民政廳第一科長李蕃係同鄉至友：隔行向民政廳長陳乃元請借撥李蕃為指揮部秘書：藉以參贊戎機：經陳廳長允可：李氏已偕黃氏於五日動身：惟各方盛傳黃實尖已經暫編第二師收編為營長：不日即將開拔赴延：確否姑俟調查實也：

蘇吉暉有望保釋

目擊吉暉解省消息：叠誌本報：前星期廈大教員鄭民在省會函廈大當局：請聘請侯光第為律師：報酬計金五百元：後金一千元：如何磋速復信：廈大當局接信後：遂函復謂閩保侯君能盡力相助：學校當局已通過三百元為蘇交涉費：其餘二百元可由蘇之家屬及同鄉會籌足：但此信鄭並未接到：故鄭即於昨（九）早返廈　於該校舉行紀念週報告交涉經過：略謂蘇解省後：目前高等法院曾開庭審查：結果查無證據：經已定於昨（九）日再作第二次審查：將由何檢察官親自出庭：若查無證據時：或可保釋：並帶有蘇來信三封：等：一即給各同學者：鑑錄其函同學之信如下：「廈大全體同學大鑒：吉此次無辜遭累：蒙主持人猖羣力營救：得以轉危為安：感激莫名：在省交涉詳情：有鄭民先生面達：恕未再贅：茲鄭先生返廈之便：順寄數言：藉伸謝悃：」云云：廈大校蘇會：昨晚七時並召開緊急會議討論一切云：

西鄉剿匪進行之近況

「福州通訊」省垣西鄉一帶：被黃寶山所部土匪由閩清侵入：大肆騷擾：鄉民紛紛來省請求派隊剿辦後：省府即派黃炳武為閩清剿匪指揮：同時閩侯西鄉剿匪指揮林文瑛氏：因剿匪事延：所部兵力既有限：軍費又極艱窘：甚感辦事棘手：因向省府及省防司令部堅辭職：外間竟誤傳：省府撤回西鄉剿匪指揮林文瑛：另派黃炳武為閩清剿匪指揮負剿辦實在之責：其實省府委黃炳武為閩清剿匪指揮：曾率省警察第一大隊：由閩清方面進剿：即所以收夾擊之效：並未將林文瑛撤職也：西鄉鄉民因撤回林文瑛之謠傳：益起恐慌：輪請挽留林氏：並請當局加派軍隊幫助林氏進剿：嗣省防司令林忠對文瑛已懇切慰留：林文瑛亦已打銷辭意：昨道調官赴竹崎購備稻草數千斤：以備永泰劉營到竹時住宿之用：「陸戰督黃悲和屬之劉剛營督率由永泰開往西鄉助剿黃寶山：日內即可到達」：至黃炳武奉委後：初以經費無着：不肯冒昧前往：嗣閩侯縣撥助每月三千元：又以條件貼現：遲未成行：現經各方敦促早日前

急攻潯柳中之軍事形勢

△柳州解決桂戰即可告終

陳濟棠回粵訊云：此間俯八路總部方面昔有此種傳述：惟據最近粵部中人云：則陳氏回粵一行說：現經取銷：茲目下桂省軍事：到正力圖進展：對於桂林柳州桂平各方面：決定同時進兵：據聞現在所定進行計劃：對桂林方面：由第六軍第五十兩師負責：朱紹良任指揮：對潯（即桂平）柳方面：由第八路軍蔣光鼐蔡廷楷香翰屏余漢謀等師負責：陳濟棠任指揮：現第六路軍業經由平樂方面：向桂林急進：以釋途對之：大約三數日間：即可與達桂林：然桂林方面之偽發歪軍：已紛向柳州移動：期與駐柳桂軍聯合：作最後之抵抗：故六路軍將來到達桂林：料無劇戰發生也：陳濟棠現以六路軍既向桂林急進：第八路軍亦當趕緊分路潯柳進展：以收夾攻之效：故已抵平樂之八路軍蔣光鼐蔡廷楷等師：已斜向柳州急進：余漢謀香翰屏之一隊：亦循大江向潯州移動：一俟到達潯州：則循向柳江直赴柳州：與由桂林平樂過區之各部會合：實行向柳州包圍：聞陳濟棠擬俟余香各部隊會師潯州：亦親赴潯州指揮：以鼓士氣：查目下粵過桂林軍主力：已集柳州：六八兩路軍如能將柳州之軍事解決：則桂省戰事：可作一大結束：因俞作柏李明瑞：現雖仍據龍州一帶：惟是實力有限：且多屬烏合之衆：柳州軍事解決後：再移兵西向：可傳檄而定：迅速即：一併將其收拾也：況呂煥炎現已表明擁護中央之態度：親到梧州會晤陳濟棠：其目的在先行由邕出兵：同時收拾俞李餘部：一俟抵梧與陳氏商妥各問題後：當即還返前方：督率所部：向龍州前進矣：觀此情形：龍州方面軍事之解決：呂煥炎儘可負其全責：大約可無須六八兩路軍之參加：桂省軍事：不日即當告結束也：

朱毛由長汀竄上游

閩訊：閩西共產黨狡計奸滑：三省會師：向未能完全撲滅：殊令人浩嘆：據某君由長汀逃共回省者云：日前共匪由粵之蕉嶺竄入閩西：距武平縣上杭：曾被周劉兩旅擊退：距料前日共匪朱毛復聯絡土共合計數千人：由武平直趨通龍塘奥：襲長汀：長汀城內僅有警衛兵數十名：不足防禦：該縣各機關辦公人員：倉惶出走：逃至距長汀城五里之古城地方：被共匪探悉乘勢包圍：當時被殺數百餘人：小資本家被俘回城者數十人：勒款交契：不從立斃：無半點罪過之學生：亦遭其殺害：該縣黨務指導委員會委員吳仕右：當時亦被共匪俘擄：幸伊年尚幼：以中學校學生應之：始得脫險：日昨已逃共來省報告黨政當局：卞被殺百餘人中：聞縣長邱耀攝：公路局長杜永章：商會長邱游樓：教育局長某：長縣警隊長某：公安局長某：大小四櫃辦公人員俱被槍殺：目下仍盤距汀屬各縣云：

朱毛竄入長汀後：迅日分擾連城：上杭：武平：形勢異常嚴重：武平縣長日昨有快郵呈省府報告：武平於感（二十日）日失陷：該縣長仍退留粵境蕉嶺：請示辦法云云：至上杭連城亦甚岌岌可危云云：

朱總共匪同竄長汀進迫連城有侵窺上游窺建泰各縣之模樣：虞興邦即乘此電請省政府迅速設籌防共費五萬元：經省政府決定令籽川政特派員關日設籌納款撥付云云：

清流縣長秦光甫：近因共匪迅竄長汀：將大關攻連城：而該縣與連城地屬接壤：曼以駐軍單薄：防務空虛：倘遇匪警為患非淺：茲由該縣長將此情形呈報省政府：懇兵增援：其原電大意如下：

（上略）職縣軍隊不敷分配：迭經電請撥隊到縣填防：迄今尚未舉行：倘有發生匪禍：地方糜爛何堪設想：如鈞府以靖地方為重：請即迅電劉師就日撥隊到縣填防：以固公安（下略）

杭速匪共甚為猖獗：設非派早撲剿：必蔓延不除：茲經金劉暨各師長速長計議之結果：已決定於指日內實行閩西土共大會剿：大體且金師之周志群旅：劉師之楊逢年旅：分圖協剿：此外更由海軍飛機戰鬥飛機協助進圖云：

敬告知交

翁從儒君之次夫賦性仁慈樂善不倦孰意天不假年竟於夏曆十一月三十日（陽曆十二月三十日）仙逝同人等聞耗之下不勝悼惜茲聞其準於夏曆十二月十二日星期日（即陽曆正月二十日）由其家（門牌一十號）（即檳榔嶼實德力）出殯玉棗發引安厝於大巴窯二關凡我親友用特務希前往弔唁執紼以表哀忱而盡友誼謹此奉告

永興家嘯鼓　樂輔樂敬肆

同人等

余應忠　李偉南　林湘洲　陳如泉　陳梅波　黃雲之　姚芷請　李濟榮

謝天輔　李文墨　鄭泰裕　石源龍　黃廷楣　侯清宮　蘇炳祥　許榮和

此本告社　瀛洲同樂社　請可俱樂部　同志俱樂部　總全公司　和豐號記　榮德號　茂興號　李南發　瑞祥號記

瑞昌西藥行　鷓鴣牌[illegible]藥

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能壩羅太平會豐大商店

各埠藥房均有代理

香港永樂街　瑞昌西藥行總代理

PASTILLES VALDA

華達丸可以保護咽喉

請認本廠商標

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd, Union Building, Singapore.

Tel. 4960.

※君之嬰孩必定強壯 「壹」

諸君之嬰兒若與(食勞)以「葛勞素」牛乳粉必定強壯的因葛勞素牛乳粉能予嬰孩身體康常興盛健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司謹

Sole Agents
ANGLO—SIAM CORPORATION LTD.
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

請君寫僂麻質斯與風濕症
最善治療莫如用亞託方

即迅患風溼症及僂麻質斯之極重者亦皆獲不可比較之神效減痛銳速之功能排泄尿酸之多量簡而言之一切專治風溼症及僂麻質斯之特長使亞託方之聲譽佈滿世界其最要者亦亞託方之所以功能超出沙里息酸者厥為無害於心與無惹起盜汗及耳鳴之弊也

原色裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

空城計

兵法云：將在謀而不在勇，如諸葛亮以空城之計退仲達兵也；病家云：藥貴靈而效貴速，如今之病者必用虎標藥是也。

虎標八卦丹主治

暈痧昏厥 寒熱交作 時行疫導 跌打刀傷
感冒風寒 醉酒昏倒 傷寒中暑 手足麻痛
頭痛昏眩 中風中痰 霍亂吐瀉 無名腫毒
胸膈飽滿 一切咳嗽 心氣腹痛 遍身腫痕

虎標清快水主治

胸膈飽悶 發熱頭痛 風火牙痛
紅白痢疾 嘔吐逆氣 大便祕結
食積不化 實熱目痛 風熱牙痛
中風肚痛 膀胱痛氣 腸風下血

虎標萬金油

內治 外治

中風中痰 霍亂吐瀉 心氣腹痛 神經骨痛 痔瘡疳瘡 腰骨腳痛
絞腸痧痛 頭痛昏眩 時行瘟疫 風濕積痛 手足麻痛 蛇蟲狗咬
四時感冒 噎膈反胃 暑熱煩悶 無名腫毒 跌打刀傷 皮膚破傷
止咳化痰 及疑難雜症 蚊咬蟲毒 牙痛耳痛 牙齒疼痛

虎標頭痛粉

專治一切頭痛

痛瘋苦吓！

他們都受過此苦

但現在因爲服用韋廉士紅色補丸好了

這「他們」是誰呢？就是許企謙先生顧覺霖先生和鄭王蘅太太三位呵許先生是黃岩留日法學士前任浙江省立法政專校校長他說「予患左足風痛近年右足然亦每每遇天氣變更其痛尤甚歷久不退後遇友人謂此痛瘋血證以韋廉士紅色補丸中打見奇試服數瓶足部痛漸退無何行走輕靈病苦今去足徵此丸果能驅除血中酸毒爲治瘋痛之良藥也」

顧先生是江蘇常州顧立興花紗行行東他說「予因晝夜勞於營業而得筋骨拘攣腰脊酸疼雖藥石針灸並施受害無效發時祇覺遍身骨節如針如刺欲睡見狀勸予試服韋廉士紅色補丸無已姑從之一服之後神志清大約服三瓶痛覺不發至今完全告愈是真有意想不到之奇功鄙人深爲感謝」鄭王蘅太太是福建省鄉人氏她說「先生逝後予乃煩勞輾甚遂至血虧神衰初則身體浮腫麻木繼則筋骨關節酸疼終且病成瘋疾遍身痛夜眠不安飲食不進多方服藥均皆無效幸承惠民醫院主人介紹服用韋廉士紅色補丸漸覺風濕漸止神精體康現在年逾花甲猶覺強壯非凡是皆韋廉士紅色補丸之賜也」

韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血補腦之靈藥

總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

韋廉士大醫生紅色補丸

其需要有逾于衣服者

除冬爲頭增衣御寒以免傷風自爲要事然有因便秘而內熱不清則衣著雖溫便秘阻滯血液之流行故也清導丸爲解除便秘之無上良藥故凡欲免避傷風及其他由便秘而起之各病不可不服之也

浙江新塘倪大利經理倪君曾寄來書云「溫人既患頭痛發熱精神萎靡所服各藥均歸罔效嗣吞清導丸數粒不特諸症豁然而且健假如餐且健勝昔予異成讚斯丸之功不已」清導丸藥性和平出自天然而功力偉大又無體斯應

總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

總行廣州市一德馬路老舖南關增沙支行香港大道西誉孫

南洋總經理石叻大馬路會豐商店

氣虛血弱　腎虧腰痛　四肢無力　色慾過度　病後欠補　產後失調　頭暈目眩　與及一切　虛弱百症　數天功效

遺精不育　夜尿頻數　精神疲倦　手足酸軟　面黃肌瘦　自汗盜汗　諸虛百損　切服之立效

見腎虧夜尿朝服晚止　服有固本培元之功　增加生殖之效　久之力卻病駐顏

每瓶五角

特製心胃氣痛散　腹痛痢疾胃痛　肚痛膏一角　牙痛水一角　止痛仁丹一角

立愈頑癬疥癩瘡瘰癧痕瘡　濕毒血毒脂　毒爛頭無名　腫水蟾蜍咸粒　油蟾角亂及　皮膚各症效　速斷根

大瓶五角　中瓶二角四　細瓶一角

總批發石叻庇能怡保會豐商店

腎爲人身至寶　時要培養爲宜　氣體既然充足　弄璋弄瓦可期　甚至精血虧損　夢中遺洩咸宜　保精益腎此丸　腎病種種能醫

強腎乃生命之根原

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發兌己各埠藥店均有分售

國內要聞　一

晉軍兩路出動

△孫楊馮張向豫推進

△關　安部集中運城

二十三日平訊：閻錫山決定向豫用兵：消滅唐生智：所部之三十三三十九兩師：漸次向南移動：截至現時：閻駐保定之三十三師一百二十七旅二百五十五團程光遠一營：及三十九師一百旅二百團孫方彬之二營：二百零四團韋梅宇之二營：業已先後開赴彰德衛輝：方克猷旅長昨亦離保南下：其駐徐水方面之騎兵第一旅第一團周孟傑部：現亦移駐新鄉：沿鐵路線向豫推進：其奉命動員之四十二師馮鵬翥：早已準備就緒：一俟楊耀芳之三十九師自石門保定等處向南開拔完竣後：即向鄭鄂一帶輸送：鐵道運輸隊已代為備妥車輛：又駐張家口之四十一師張會詔師之一百二十二旅二百四十五團郭汝山部：昨巳由張過平：轉往平漢線之石家莊：餘部刻正在裝運：四十二師長馮鵬翥因所部奉命開拔：即將赴順德接三十三師孫楚部防地：爰於昨日召集所部各處長訓話：略謂此次出發官長士兵：必須嚴守軍律：並對於黨義：仍按每星期一三兩日竭力研究：並於本部黨務人員：祇欠三個月薪餉：已派黨務書康賢才赴太原總部：將款領到：今日完全發給：黨國官兵對於黨義應心研究云云：又第四十師關福安：前奉命令所部集中運城：擔任該地防務：昨關有電到平報告：謂所部已全部開抵運城：

西北亘古未有之災害

西北災情視察團結束：昨特上國府一呈：請籌巨款：賑濟災民：並通令各地救災機關：貢獻意見：原文如下：

▲呈國府文　竊西北浩劫：亙古未有：而國人對之殊覺隔漠：同人等為介紹災民痛苦：喚起國人之注意起見：特組西北災情視察團：深入災區：精密研究：迄今三閱月：犧牲奔走於豫陝晉察寧五省間：足跡所至：滿目蕭然：災象之慘：有非筆墨所能描摹者：覩敝團所過災區：實以陝西為最重：計秦兩省甚慘烈：惜阻於路：未得親察耳：謹將陝災概況縷述如左：恰敝團甫抵秦關：即覺淒慘陰森：一片死氣：觸於耳鼓者：非啼饑號寒之哭聲：即呻吟待斃之哀鳴：接於眼簾者：非鳩形鵠面之災黎：即縱橫狼藉之屍體：其人坑無縣無之：且一縣有多至四五者：居民非死即逃：逃者亦終歸一死：鄉曲輒數十里已不見人煙：城市多成瓦礫荒墟：婦女不論已嫁未嫁：皆賣出境者：日以數百計：闔閭之間：其所謂父子不相見：兄弟妻子離散矣：慘毒之多：筆不勝書：綜計全陝遭饑以來：死亡人數：竟達二百五十餘萬口之多：斯固西之巨創深痛：亦我國家之絕大損失也：現今二麥仍未下種：民食之源：既已絕望矣：故十九年之陝災：較十八年為尤重：急待賑者：不下五百餘萬口：餓死者已甚矣：垂斃之民：不能不設法救濟之：伏念總理之學說：國府之政策：莫不懸民生主義為唯一鵠的：況十八年來天下洶洶：耗無數先烈之心血頸血：拘犧數人民之生命財產：蓋皆為三民主義而犧牲：為民生問題而奮鬥者也：今幸國家統一：主義實現：而民水火：想當不遠在邇：伏懇我國民政府迅撥巨款：以救援奄奄待斃之西北民衆：抑敝團尤有進者：西北之民：男耕女織：性質純樸：邇來其所以無一自救能力者：非其本身之不知努力：實天災與環境有以陷之耳：更執歷史而言：吾國之有今日：西北民衆之功：居其大半：即民國以來之各大戰爭：西北民衆亦無役不預：今者竟很北犯：蹤蹟西徙：西北一隅：實吾國目前之重要藩籬：故敝團同人敢請敕中央先從西北起：迫切陳詞：並懇立賜救濟：不勝屏營待命之至：

▲致各救災機關電　上海中國濟生會：紅十字會：華洋義賑會：旅滬陝西賑災會：北平西北賑災會：及朱子橋先生：旅平陝西賑災會：南京陝災救濟會：漢口同鄉賑濟會均鑒：陝西災情：異常慘重：敝團業經視察所得：分別披露於京滬平津各報端：貴會關心災民：想已見及：邇來以時局與交通關係：各地救災機關：對陝西災民似有束手無策之感：敝團於此謹作以下兩貢獻：(一)應注意籌賑：陝災之不能救濟：全係時間問題：非永無可以救濟之一日也：況辦賑之道：亦正多端：施賑既不可能：則請轉而致力於籌賑：以作充分之準備：一旦時局穩定：交通恢復：施賑自易着手：而無臨渴掘井之憾：(二)應注意宣傳：陝災既如此其慘重：而國人知之者：實寥寥無幾，捐款者之未見踴躍：此亦一大原因：苟以盛請公款：或募私款：均非喚起輸捐者之同情不為功：特請貴會將陝災慘狀盡量宣傳：想惻隱之心：人類所同：人道金錢：自分輕重：吾人深信垂誡之言：必能收良好之結果也：故捐款之成績大小：全視吾人宣傳之程度：如何以為斷耳：區區貢獻：幸乘察焉：西北災情視察團叩銑：

六八兩軍大舉進攻張桂軍

△八路軍猛攻昭平

△六路軍進攻富賀

梧縣一帶之桂軍：由一日起陸續向蒙山方面移動：同時粵軍亦變更進攻策略：各情已略見昨報：雙方大戰伊始：已由大河移往昭平：茲將各路情形探誌如下：呂煥炎部自表示遵命移動後：陳總指揮以桂軍內部果能去暗投明：亦不願再啓戰端：塗炭人民：故決定轟察兩師：大河方面祇推進至藤縣止：決取守勢：[illegible]梧州：[illegible]師：收拾桂局：不料桂軍擁護部隊：于一日星夜離防向蒙山進發：謀與撫河方面張發奎部聯合：固守昭平：企圖反攻梧州：陳濟棠據報後：急電呂煥炎：着其率部由鬱林集中潯州：擔任大河方面防守：同時派令向抵梨木根之香翰屏部及余漢謀部：沈光漢旅即日向昭平進攻：昨二日晨：又令調六十師蔡廷鍇部及六十一師縱世儀旅：由白石沿荷塘山古黎山道攻上福塘：截擊昭平張軍：同時又令留駐梧州大山之第七旅張茲部：于二日午由梧向撫河猛進：與右翼各師聯絡：李方部隊均已接近：據聞師消息：昭平方面二日已發生小接觸：梧州總部行營為利便指揮起見：前巳派總參謀長黃任寰先行出發梨木根東安一帶巡視防務：刻以大河方面已無作戰必要：各師部隊經節節進迫昨二日特電黃參謀長在梨木根組織行營：同時梧州總指揮本人亦於昨三日由梧赴梨木根指揮：但各部向昭平進迫後：梧州後方空虛：陳氏為鞏衛梧市治安起見：除調警衛團陳光漢全部維持外：並飭公安局從速組織保安隊十六隊：協同陳團駐守梧州：每隊以四為單位：所有械彈概由總部發給：據某軍事機關傳出消息：昭平有張部約五六千人：此外蒙山修仁荔浦柳州一帶則為桂軍各部：人數僅及一萬五千餘人：而平樂方面祇有張軍二千餘人：及該地民軍呂宅新部約二千人：而粵軍各路進攻部隊：僅在第一部除李香余各師約二萬人：各部份昨日已集中馬江：擔任右翼進攻昭平：第二縱隊蔡蔣兩師及各隊約一萬三千餘人：昨日亦已進抵五將塘：該處距昭平僅百餘里：計程今明日可繼昭平：昨日廣州後方之政訓處工作人員：已全數出發梧州轉前方：至第六路軍方面　該路行營昨二日已移赴柏榮地方：所屬第八師自逼抵雙木橋後：即轉向蓮花塘攻取鰲墟：五十師及許克祥部則由由里杜塘向平路墟前進：直攻富川一路八路軍計劃：決以全部向富川進攻：與進攻昭平方面之粵軍取犄角之勢：但據六路政訓處消息：該處昨日接朱總指揮電令後方工作人員全部出發前方：並迅將後方各項手續趕辦宜整解前方云：

同濟醫院鳴謝

本院以貧病者多廣募救濟不當積向同僑勸捐茲有鄭廟及臥勃遊藝團聞風而起演技捐款惠助鳴啓零零一十二元七角六占似此一般同仁不分畛域而無愧為大遊藝團更無愧為大慈善家捐之餘猶任心義合此登報以為謝忱再者本院特製大鏡彩一幅贈送該團保由拔萃樓新新公司網紙店主人報效該主人熱誠如此可謂見義勇為當仁不讓為聯欸綜合併鳴謝

星嘉坡同濟醫院啓事

中華民國十九年一月十日　[卅]

葉奇可止咳丹

吉隆坡英敝街 光明公司 諸君注意

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處
似寒又似熱的咳
似傷又非傷的咳
不論何種咳
靈應確非常
每盒五角每打五元發行另計也

▲皮膚病的靈藥兩種
一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚之法本有殺性滋性之不同故等須注重殺菌(虫)藥之以止旁癢者有如本號之皮膚水是也等乃無刺激性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也此兩種藥有消毒解毒之特別能力更可以保護皮膚不致有發炎之虞茲將兩款藥之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

▲皮膚水限鐘數見功
此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡無名腫毒蝨粒瘙癢疥瘡諸病限一分鐘止癢
每樽香角不丙大樽二角半

▲百藥油治爛肉乾水止癢
此油治皆瘡爛肉血熱瘡皮膚濕毒無名腫毒手指腳趾
牛皮搽藥均有無限功效價二角

▲微瀉藥調胃丹
此藥服後不肚痛不忌水微瀉一次而止凡胃痛牙痛各皮膚病大便閉結確有特效奇可月服四次能免一切毛病誠爲居家之寶每盒二角

黃金油
此油可搽可食味極力大比之別家藏有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐暈船暈車神效異常
價二角　角半

頭痛散
奇可自製此散治頭痛別不同專治頭痛牙痛有米糝中包散服不苦藥亦一分六厘見功快過別家二分七重的藥
每包七占每打七角

代理處
小坡德露棧　春生和　路頭口萬元和　二馬路培元
堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋口友軒　四馬路
惠生堂　大井國和堂　吉隆坡英敝街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沽價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啟

上等法國陳舊萬蘭池酒
極得羣衆之讚許
認爲唯一之美酒
唯一輸入人
星洲檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

利亞巴林氏醬汁爲諸君餐桌上不可或缺者也 [II]

LEA & PERRINS' SAUCE

DODGE BROTHERS

新式烏芝貨車

價格大減

訂於一月十一日星期六日陳列

有下列之特色

價格大減

輪基長一三三寸

新式四汽缸引擎

四輪掣動機

新加坡烏節律九十二至一百號

里昂摩托有限公司佈

LYONS MOTORS LIMITED.
92/100, ORCHARD ROAD,
SINGAPORE.

此種白葡萄酒

乃一最可口之飲料

亟爲人們所推崇

一般曾受醫藥上之婦人恒覺此酒有莫大之補質于其中且係極開胃之補品

唯一輸入人

星洲檳城 土律有限公司

【一四】

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

星洲幼稚園（幼稚部 小學部）添招插班生廣告

本園爲擴充學務起見劃分爲幼稚小學兩部幼稚部一年二年級分六組小學部一至六年級分八組共計十四組各組內有缺額可補凡有志栽培子女者請從速攜來報名可也茲將簡章列左

一 開學 年齡 一月十三日 幼稚部自五歲至七歲男女兼收 小學部女生自七歲至十五歲男生以十二歲之內爲限

一 學費 每學期十二元作一次繳交或按月撥交均聽其便

一 膳費 午膳每月一元五角

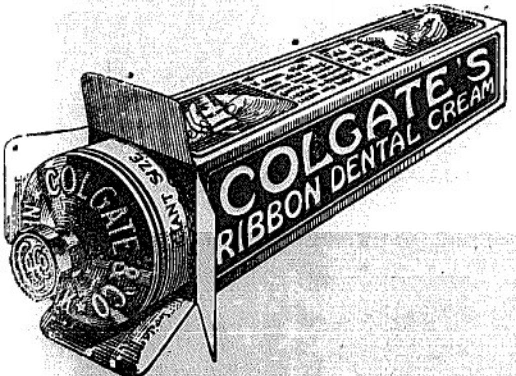
一 車費 欲坐本園特備之摩托車者每月三元路遠酌加

一 報名 開學前一禮拜內每日上下八點至十一點到本園或各辦事處報名均可

一 園址 丹戎巴葛律京實得力四十三零三號

星洲幼稚園啓

中華民國十九年一月三日 十



世上最佳之牙膏

各處均有出售

唯一代理人

義利洋行啟

蔣主席澤被梓里

國府主席蔣中正氏之故鄉奉化溪口村：居爲浙東著名台嶺：各縣往來要道：蔣氏年來對梓鄉頗事建設：其己告竣工者，則爲鄞奉省道：業於數月前通行公共汽車：此道由鄞縣南城起點，直達奉化之入山亭：計長八十七公里：通車一次：需時約二時半：入山亭者：即奉化著名勝地雪竇寺所在地也：蔣氏歸自鄉居：輒以雪竇寺爲起居之所：蓋愛其風景之優勝：是以養神陶情也：蔣氏既愛雪竇勝景：故於建築鄞奉省道之初：即主直達雪竇寺：使各地人士之蒞奉地者：亦得飽覩此天然美景：是亦己樂樂人之意也：惟自溪口村至入山亭一段：頗多山嶺：道途崎嶇：是以建築工程較爲困難：現時尚在開闢：故汽車目下所通行者：僅至溪口村爲止：預計明年當可竣工：則將來雪竇山上：士女如雲：自屬意料中事：蔣氏因故鄉觀瞻關係：對於村中一切建設事業：力囑其胞兄蔣介卿氏，（現任浙海關監督）悉心規劃：以資刷新：務爲全國新村之倡：蔣兄秉乃弟意旨：積極爲努力：現時已具成績者：則爲電燈自來水等：電燈除公共路所裝設外：村民亦可自由裝用：取費極廉：自來水則以引量力小：僅供蔣氏一家之用：其村中原有之文昌閣：現亦已由蔣氏改建爲圖書館：建築採西式：矗立於村東之武嶺：外地人士：至溪口時首先得見之洋屋：即圖書館也：館下爲蔣氏自營之居所：亦西式：雖不甚大：但頗具莊敬之氣也：此外在新建設中且有編倪者：則爲武嶺學校：校址在武嶺之麓：關地四十畝：業已鳩工構造：建築洋式校舍：預備將來開辦高中初中以及小學幼稚園等等：使本人盡力負笈外地者：得就近校肄業：發育人才：誠本人之福音也：村人近以蔣氏頗爲桑梓謀幸福：思有以報答之：竊思蔣氏自粵率師北伐以來：不二年底定全國：完成孫總理未竟遺志：其勳功偉績已爲全國人士所讚頌：故擬於故鄉建立凱旋門：以留紀念云：

新西遊記之一幕

『七俠紅蓮寺』之一幕

物籟 續

陷阱之狼

何暢秀

一狼覓食於山林：一狼陷阱：欲出而無計：冀於同類求救：同類見之：慮禍及也：逃之盡：孤困無援：就阱面頭狽曰：君求救於處逆之同類：同類惟求避禍：何暇爲君設想：君試求於己之足：盡力跳阱而出之：或有可能：呼救無益也：

居常求自立：處困須自勉：臨難徵自助：朋友者：宜同於娛樂而已：

一九三〇年一月一日

巴黎……

梛郁

巴黎貴族區之僻靜道上：有巍峨大厦一所：門禁森嚴：罕有人出入：屋中秘密：鮮有知者：或名之爲美術館：然美術館例多准人參觀：獨此則否：以是好奇者多徘徊於戶外：以窺其眞相：而終亦不得其門而入：有稱爲美術品之棧房者：聞者益以爲疑：無不欲一觀內容以爲快：然守者則謂須持有美術品管理處所發之特別通行證：始准入內：而管理處又不肯發證：觀者益發莫明其妙：故內容如何：知者甚少：然有知者則謂爲美術品之貨倉：其中收藏之富：爲美術展覽會所無：凡油畫水彩畫雕刻品等：無不具備：自地面以抵屋脊堆積如山：甚至天井廚房：亦琳琅滿目：此皆嘔心枝匠之作品：胡爲束之高閣公案：使之湮沒不聞：是亦有故：蓋此當作者：畢第平庸：不爲時尚：鬱生平能事：亦無一識人之衆：作品既不與名作比賽：又敢貿然獻醜：乃相率而風於屋中：日積日累：儲蓄愈多：蓋亦藏拙之一法也：法政府體此級作者之不幸：每年撥出四十五萬法郎：以購此種美術品爲裝飾公共機關之用：無如作品過劣：不堪擡舉：而作者又不肯犧牲其作品：此種巍大厦中：遂不知埋沒幾許無名作者之心血矣：惟近年此秘密美術館中：忽有一富人：名提摩漢者：取得特別通過證：入內斯觀：竟於一幅名作者之作品中：獨加青睞：畫爲太平洋一孤島：有個舟難民三五：無徒島上：形容逼肖：雖名者亦未必能及：提氏願出資五十萬法郎購之以去：吉者之名乃大顯：然則此貨可謂

倫敦夜裏

「生活」

據英國倫敦教育局最近的報告，倫敦市的夜校，尤其是工藝學校，近來異常發達，根據倫敦市參事會的調查與建議，原有的夜校大事擴充，來設的區域紛紛增設，據上年度的統計，倫敦市每晚上夜課的青年計年逾二十萬人，爲從來未有的盛況，他們都是白天有職務，在夜裏利用閒暇時間來增進自己的智識，其中包括各式樣的人，有的是泥水匠。有的是消道夫，有的是打字員。有的是公共汽車夫，，，都是欣欣然很有興致的向着進步的路上走，而教育當局的設施，也是應他們的需求。

韜姓隱名之甘乃光

偶然

甘乃光因列名左派中：途與陳公博等數人：同在通緝之列：自國府通緝令下：或以去國出洋：或離中遠避：惟甘乃光則始終未離滬一步：而深自韜晦：杜門謝客日以繪畫消遣：自中日現代繪畫會開幕後：甘乃光無日不到會觀畫：同來者爲一高畫師：高之作品：陳列于中日現代繪者甚多：固一現之名畫家也：甘乃光以師禮事高：偶聞有以姓名相詢者：甘必以假名相對：蓋甘雖不欲人知范睢即是張祿也：

吳稚暉之趣聯

江南老書師吳觀岱先生逝世：吳稚暉先生輓之以聯云：

「何物鶴劍拔而做生虫：我隸阿兄老命由斯：空想一枝禿筆：但今傳後：就算成類此四倪雲林：亦從爲無錫藝術誌中：增加篇幅：於我們大衆笑笑譚譚：終歸完了：」

「可憐駒過隙般短身世：雖惜敗實爲對之盛：偶心七尺樹宿：閒管埋沒：北覩有孫來與旗檢括：還復將北京看板房長：共膝興亡：而四方弔者凄凄切切：誰說從翰：」

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔

氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥水即薑水
成打者每打一元二角半　半打者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

世界上最優之胡麻子油

GOUREPORE LINSEED OIL.

錨標胡麻子油乃特製爲白鉛漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

Pall Mall Cigarettes

「波麼」香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法尚有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

▲旗標萬蘭池酒◀

三星

眞正法國
萬蘭池酒
每樽均可
担保有三
年之陳舊
價格廉宜

REGISTERED

△請試▽　TRADE MARK　△請試▽

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.

電話一六七二

「三」

Pears'
ISLEWORTH
ENGLAND

五十年前此比亞士肥皂
已爲世界第一至今仍未有及之

金融類

▲各國

倫敦　每圓值二司令三便士十六分之十一
紐約　一百元值　五十六圓一二五
巴黎　一百圓　一千四百三十法郎
上海司令　二司令便士七五
香港司令　一司令六便士八七五
銀條價現　二十一便士十六分之七
銀條期貨　二十一便士十六分之九
雪梨埠每元值　二司三便士七五
新金山　每元值二司令三便士七五
德國叻銀百元值　二百三十四馬克
小呂宋　一百元值　一百十二元七五
安南　一百元貼出　二十六元半
暹羅　一百銖值　八十元二五

▲中國

香港掛牌　一百元銀行貼出　廿六元半
福州掛牌　一百元銀行貼出　三十一元
廈門掛牌　一百元銀行貼出　三十一元
汕頭和豐銀行　一百元貼出　三十二元半
上海掛牌　一百元值　一百八兩

▲南洋

檳城　一百元貼入　二角五占
印度掛牌　一百元值　一百五十四盾
加爾吉打掛牌　一百元　一百五十四盾
仰光掛牌　一百元值　一百五十三盾七五
孟買掛牌　一百元值　一百五十三盾七五
高朗甫掛牌　一百元值　一百五十三盾七五

▲爪哇

加那巴掛牌　一百元值　一百卅九盾七五
泗水掛牌　一百元值　一百三十九盾七五
三巴龍掛牌　一百元值　一百三十九盾半

英國男品金錢半餅　四元四角五占
英國女花金錢半餅　四元七角五占
英國男品金錢一餅　八元六角五占
美國二磅金錢每個　十八元零五占
美國一磅金錢每個　九元零五占
美國四磅金錢每個　卅五元八角五占
十足庄金葉每兩　六十四兩八角半
十足庄金條每兩　六十四元二角
十足紋銀條每兩　一元六角五占

糖類【每担】

廿六號TO粗花新白糖　五元六角五占
二十二號粗花新赤糖　五元五角五占
廿六號什粗花新白糖　五元六角
新嘉坡正庄冰花島糖　五元五角五占
新嘉坡冲庄冰花島糖　五元五角
四十四號庄幼白糖　六元一角

肉油類【每担】

廣裕隆元字二珍肉油　廿二元
廣裕隆裕字二珍肉油　廿二元五角
裕利號生字二珍肉油　廿一元七五
安南上庄二珍肉油　無貨　廿一元
永昌安上二珍肉油　廿一元七五
廣信隆信字二珍肉油　廿二元
榮德盛上二珍肉油　廿一元五角

生油

廣行八面堡印生油　十六元五角
春生榮李藏印香生油　廿一元
汕頭[illegible]上生油　廿二元
合福盛二珍象標生油　廿一元
暹羅茂二珍鷹標生油　廿一元
汕頭地球標二珍生油　廿一元
大光八頭日月印生油　十七元
泗水OTB食生油　十七元二角半
又LTK生油　十六元七角半
又LHH生油　十六元九角

椰油類　每擔

本坡芳昌■八庄椰油　十六元
本坡和豐廿八庄椰油　十六元半
又和豐十五斤庄椰油　十七元半
又六斤半白庄香椰油　十九元
檳城萬盛美■八庄椰油　十五元七五

藤類　每擔

網袖藤原庄　十元二角半
色非藤原庄　九元一角
紅目藤上庄　五元二角
目藤總庄　五元

土油類　每箱

蛤標二珍庄土油　五元一角
大猴二珍庄土油　五元二角
箭標二珍庄土油　五元
魚標二珍土油　五元二角
王帽二珍土油　五元一角
龍標二珍土油　五元
十字標二珍土油　四元八角

亞參類

泗水軟子亞參上　每車　二百卅五元
泗水軟只亞參中　每車　二百二十五元
泗水牛子亞參　每車　二百五元
吉寧上亞參　每車　一百九十八元
暹羅上亞參中　每車　一百七十七元

鼠尾類　每擔

泗水烏條鼠尾一號庄　每擔　四十八元
又紅條鼠尾二號庄　每擔　三十六元

甘文烟　每担

巴東頂上甘文烟　五十一元
巴東總上甘文烟　四十五元
巴東中甘文烟　三十三元
巨港白甘文烟　二十八元
巨港中甘文烟　二十六元
又總庄甘文烟　廿二元半
又小箱甘文烟　廿一元五角
又粗庄甘文烟　廿元五角

麵粉類

雙旗標麵粉　每包　二元八角
手車嘜麵粉　每包　二元八角
藍天旋麵粉　每包　三元一角
藍鮭標麵粉　每包　三元一角
紅狗標麵粉　每包　二元八角
藍馬標麵粉　每包　二元九角
五蝠標麵粉　每包　三元二角半
黃鳳凰麵粉　每包　二元九角
水姑娘麵粉　每包　三元三角
老人標麵粉　每包　二元九角

老枳類　每擔

巨港老枳粒　九元七角
暹羅尾老枳粒　九元九角
巴是乾上枳粒　十元
巴刀偏老枳粒　六元二五
巴城背庄枳餅　五元六角
泗水老枳粒上　十元二五
巴枳餅九歲　十三元七角半
巴枳餅八歲　十二元七角半
巴中洪枳粒　八元七角
吉寧丹枳粒　十二元
吉寧丹枳■　十二元五角
麻坡老只■　十二元
巴丑波只餅　九元五角

老孝類

網庄老孝只　每擔　二十二元
普通老孝只　每擔　十八元半
萬亞老孝只　每擔　十九元半
一號老孝仁　每擔　三十三元
二號老孝仁　每擔　二十八元半
三號老孝仁　每擔　二十一元半
普通老孝花　每擔　一百元
網庄老孝花　每擔　一百五元
萬亞老孝花　每擔　九十八元

粉條類

烟台二號冬粉　每擔　十五元五角
黃仙一號冬粉　每擔　十七元五角
廈門幼白米粉　每擔　十五元

加薄棉類　每担

土庫庄一號加薄棉　五十八元
又冲庄一號加薄棉　四十五元
又正庄二號加薄棉　三十八元
土庫冲庄二號加薄棉　二十六元
H一SEE加薄棉　三十元
H一SEE加薄棉　二十七元
E一SEE加薄棉獲　十三元

白鹽類

金山烤白粗鹽　每車　四十二元半
金山烤白幼鹽　每擔　一元二角半
暹羅烤白粗鹽　每車　三十二元
暹羅烤白幼鹽　每擔　一元一角半

葱蒜類

井里汶小蒜上　每担　四元
又中次　每擔　三元六角
昂坡火蒜次　每擔　五元三角
正金山火蒜　每擔　八元二角半
望川鮮大蒜　每担　四元八角
金山鮮大蒜　每擔　三元五角

番椒干類　每擔

旺甬香椒干　廿一元五角
荳里香椒干　廿二元二五
三馬望中大格香椒干　廿二元
又巫牧中格香椒干　二十一元五角
錫茲仔番椒干次　五元七角

錫類

ST　每擔　八十九元八七五
錫仕　二百卅

樹乳類

倫敦市價現貨七便士二五
紐約擔價美金　一角四占六二五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角四占	二角四占二五
一月	二角四占二五	二角四占七五
二月	二角四占半	二角五占
二月三月期	二角五占	二角五占半
四月至六月	二角六占	二角六占半
華人一號花	二角三占七五	二角四占二五
二號上烟花	二角三占半	二角四占
二號烟花	二角三占	二角三占半
三花烟花	二角零五	二角一占
屋什	二角零五	二角一占
老木	一角三占	一角三占半
C錯	二角零五	二角一占

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒　每担　四十七元
文島上庄白椒粒　每担　六十六元
新嘉坡土庫白椒　每担　六十二元
新嘉坡土庫烏椒　每担　四十四元

椰干類

一號庄椰干　每擔　九元三角半
二號總上庄椰干現貨　每擔　八元九角半
三號庄椰干　每擔　八元八角

荖丕類　每擔

暑風荖丕上新　五十六元
暑風荖丕中新　四十七元
暑風荖丕下新　三十八元半
泗水荖丕上新　三十七元
泗水荖丕上　廿九元半
泗水荖丕甲　二十八元半
巨港暑風補上荖丕粒　四十元
暑風補選大粒荖丕　三十六元
巨港上荖丕粒　廿元五角
巨港中荖丕粒　十九元

茨粉類

雙獅標茨粉　每擔　八元五角
三魚標茨粉　每擔　七元五角
單龍標茨粉　每擔　九元
青塔大茨粉　每擔　七元六角半
青獅標茨粉　每擔　七元八角

暹東煙類　每擔

巴東正四和煙絲　六十二元
巴東冠芳天煙絲　六十四元
巴東錦成大標煙　六十六元
暹羅大肥上煙絲　八十二元
暹羅大肥中煙絲　七十三元
暹羅五百十庄上只仔煙　六十二元
暹羅八百四十庄中只仔煙　六十六元

烏白蔴類　每車

泗水[illegible]　三百[illegible]元
暹羅烏白蔴　三百零五元
巨港烏白蔴　無貨　三百零二元
汕頭白芝蔴　每擔　十三元
泗水烏白蔴　三百二十三元

甘蜜類

一號甘蜜貨　每担　十五元
二號甘蜜貨　每擔　十四元
三號甘蜜貨　每擔　十二元
大塊甘蜜餅　每擔　四十五元
小塊甘蜜餅　每擔　四十元
土庫庄甘蜜角　每擔　九元二角半

日落冬類

巨港日落多　每擔　九元七角半
真鄉日落多　每担　八元七角半
昔仔鎖日落多　每擔　八元二角半

土荳類

暑風土荳　每車　二百六十元
茂物白兜土豆　每車　二百八十五元
廚閩染赤土豆　每車　二百六十二元
盤白兜土荳　每車　二百五十元
泗白兜土荳　每車　二百六十元
泗赤兜土荳　每車　二百六十三元
汶選庄豆仁　每擔　十元
又中庄豆仁　每擔　九元二角
泗水豆仁　每擔　八元七角

燕窩類　每斤

一號洞白燕選庄　五十二元
二號洞白燕　四十元
三號洞白燕條　二十六元
巴城一號白厝燕　二十八元
泗水一號白厝燕　二十六元半
二號白厝燕　十八元
三號白厝燕條上　十六元
頂上毛燕　每擔　二百八十五元
中上毛燕　二百四十二元

硯莪粉類

一號硯莪粉　每擔　四元五角
總上硯莪粉　每擔　四元二角半
下庄硯莪粉　每擔　四元一角
中粒　每擔　八元
幼粒一號　每擔　七元七角
幼粒二號　每擔　七元五角
幼丕　每擔　五元五角半

各色豆類

白白黃豆　每車　二百四十元
透白黃豆　每車　二百三十元
西城黃豆中　每車　二百二十五元
錫洲黃豆新　每車　二百二十三元
泗水新赤荳　每擔　五元八角
牛庄紅豆　每擔　五元七角半
新州白眉豆　每擔　伍元二角半
青仁烏豆　每擔　五元七角半
特別大藥綠豆新　每車　二百三十五元
張家口庄綠豆新　每車　二百五元
牛庄新綠豆　每車　二百元

民國十九年十一月三號米市

合元紅尾新白米　每車　二百八十四元
叔南[illegible]吉船新花白米　每車　二百七十七元
合順發烏嘴尾新白米　每車　二百八十二元
萬盛興藍雙吉新白米　每車　二百七十三元
榮昌太藍象球新白米　每車　二百七十八元
隆興利藍三寶新白米　每車　二百七十七元
錦盛順青水仙新白米　每車　二百七十八元
華興棧青印白米尖　每車　二百二十七元
林興棧青印白米尖　每車　二百二十八元
隆興利白米碎　每車　一百二十四元

民國十九年一月十四號米市

錦盛隆青梅新白米　每車　二百八十一元
錦盛興青桃新白米　每車　二百七十九元
錦成發青獅新白米　每車　二百七十七元
合豐發紅牡丹新白米　每車　二百七十八元
合興發青荔枝新白米　每車　二百七十九元
泰和盛青龍新白米　每車　二百八十六元
廣合盛青桑新白米　每車　二百七十三元
錦盛隆青鶴頂白米　每車　二百八十一元
裕棧紅鐘粒米　每車　二百六十二元
南發青印青綠新米　每車　二百八十六元
榮隆青印白米碎　每車　二百三十元
廣元利白米碎　每車　一百二十二元

▲輪船入口▼

坤利　豐廣　新生　萬松炎　永勝　白螺　峇勞礁　打啷敏　嗎加沙　然那孟遊　吉膜　新[illegible]利　民　巴里宮　吻增　閩勝　新加里士　孟加江　羅運　吉合　巴丁奴　荷丁巴勞　孟勞　班吉

由坤甸　由北干巴六甲　由暹羅　由暹羅　由安順　由暹羅　由暹羅　由暹羅　由英得宜　由勿勞灣　由檳城　由暹羅　由班年　由山口洋　由巨港　由古晉　由巴亞比　由北干　由得宜里　由過北　由棉蘭勞改　由勿勞灣　由占碑　由安順

十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十六到　十七到　十七到　十七到　十七到　十七到　十七到　十七到　十八到　十八到　十八到　十八到　十八到

同益公司　和豐公司　提督　和豐公司　萬益代理　寶得力行　和豐公司　寶得力行　和豐公司　和豐公司　寶得力行　寶得力行　寶得力行　和豐公司　泰興代理　華商公司　和豐公司　和豐公司　和豐公司　寶得力行　和豐公司　和豐公司　和豐公司　寶得力行

▲昨十一月十六日禮拜三輪船出口▼

船名	時刻	往	公司
萬安生	上午九點	開往佳地點	公司
陸抽	上午九點	往吉里汶	和益
豐呂	上午九點	往寮內龍牙	萬裕
豐益	上午九點	往新及	
豐德	上午九點	往峇嘮文律	和豐公司
豐丁	上午十點	往峇嘮大峇動	和豐公司
福達	午十二點	往坪里讚宜	和豐公司
怡寶	午十二點	加巴勞放仙	和豐公司
福源	午十二點	往仙加丹	和豐公司
蜀	午十二點	往仲角沙嘮	和豐公司
昭里	午十二點	占邊	
蘇里	午十二點	往青嘮檳口	和益
		檳嘮嘮檳榔	
		往勿里洞巴	協榮茂
		往勿里洞加勞巴	
		往沙嘮占碑	華商公司
		往甘嘮佳甘冉士	福示必祥行
		基里低北加羅達	
		丁加奴各埠	

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK

◀ 乃嘉士堡卑酒 ▶

（在丹麥製造）

可於海峽殖民地馬來聯邦一帶之旅館俱樂部及休息所等處購得星嘉坡各上等商店皆有出售

唯一輸入人伊亞沙直有限公司啟

SOLE IMPORTERS:—

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

輕如鴻毛

潤滑流利之派克自來水筆

「派克多裕德」自來水筆自經精益求精之後用者咸甚讚其寫時輕如鴻毛潤滑流利且爲獨一無二之最滑潤最易寫之上品當筆尖與紙接觸藝然接觸時筆中之墨水即涓涓隨人意而染於紙上寫作之時間縱如何長久而筆尖之水仍能調度墨水之下流而使之源源不絕故凡用「派克多裕德」自來水筆寫字之人其用筆之手從無發生困倦之感因寫字時之須用力處及各種煩難均爲「派克多裕德」之潤滑流利之好處所消除故耳從今日起即請向各經理派克家索閱新式之「派克多裕德」自來水筆及鉛筆可以任君試出其獨一無二及其他不及審備之改善處使君試用不需用力則君方知其筆桿上之所以刻上哩斯派克多裕德"Geo. S. Parker Duofold"者純因其爲用者之愛物故也

自來水筆分三種價格如下

第一種新尼也每枝十四元

第二種春尼也每枝十元

第三種婦女用每枝十元

Parker Duofold

星兔 [illegible] 處用 品行 下列 各種 自來 水筆 鉛筆 文案 用品

經理處新嘉坡土庫街廿二號門牌歐盧發德公司

秘製

墨魯窩兒

華譯鰵魚肝油精丸

墨魯窩兒者即魯古叢魚肝油精丸也此油之功用能治肺癆病吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗽哮喘肺炎氣管炎症較爲藥不足者且無論老幼服之均能立增精神然但其味腥臭有種之人每不能下嚥而况非偽且多無難料到不但無益且有大害於病者故研究加考究以化學提煉此油之精粹製為丸此丸之力實與二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一瓶藥丸不論男婦老幼之人皆可合服以小瓶藥之隨身帶可攜帶旅者以之補血生精療肺以之固腦滋乳小兒隨意與食尤以婦產弱病後長而不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真能固建記培養保丸之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西香藥房均有寄售

可由各有代理購買

綏咨鴿父子公司

Obtainable at all Dealers

DISTRIBUTING AGENTS

BARKER SON & CO.

SINGAPORE.

鈴花標萬蘭池酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃美誠佳品也

試購飲一樽便知確值代價

各處均有發賣

【在三州府註冊】

惟一代理牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS:—

GUTHRIE & CO., LTD.

(INCORPORATED IN S.S.)

SINGAPORE.

大東影相館

亞米蓮街門牌一二二號

即同德書報社附近

德律風一千九百號

馬婆展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO, 1/4, ARMENIAN STREET,

李觀仁影相師啟

閩和平眞是菩薩心腸

恐唐部將領對南京不了解 乃召之來鄭州 諄諄勸釋

※鄭州消息。閻錫山因唐生智己決定下野出洋，但恐其部隊將領，對南京一時不易了解，故己豫備召唐部各將領往鄭州，面爲勸釋。

劉興代唐生智說話

唐已離鄭城他去 軍隊皆退向周家口 唐下野乃出于至誠之意

※劉興因何應欽着其轉告唐生智，自漢口轉滬放洋。十二日又電覆何氏，稱彼自前線返鄭城時，唐生智經已離鄭他去，故所託各節，不能轉達唐氏。現唐之軍隊，皆絡續開往周家口及唐縣，應請令劉峙所部停止追擊。唐本人已一再聲稱解兵下野，確係出于至誠，並非如外界所傳，乃一種狡滑之詭計，未對于何氏欲派代表赴鄭城，表示熱烈之歡迎。

要撤兵大家都撤

肥肉決不肯讓一人獨享

※何應欽得蔣介石令，己着劉峙將平漢路線軍隊，調返漢口，聞劉不久將率第一第 兩師南下，何氏並電閻錫山，請其亦踐約撤退入豫之晉軍。

何成濬仍以武力淸唐

※何成濬電南京報告，稱唐生智之下野，是否出于誠意，尚多懷疑，故己令所部繼續追擊唐部。

盧興邦陰謀畢露

※廈門消息。盧興邦之陰謀，今己逐漸顯著。盧此次拘捕楊樹莊及省委林知淵等，己証實其爲報復私仇之舉動。盧之存心倒楊樹莊排張貞，計劃己久。福州之林忠，廈門之林國賡，實皆與共同謀。其第一步步驟，卽離楊倒張，今亦被人窺破。且楊樹莊亦己知盧爲不可靠

※盧興邦運動陳季良之艦隊，宣佈反對楊樹莊 盧在福州曾發表僞通電。

陳季良亦有野心

閩局將演一齣新劇

※陳季良己乘海籌軍艦離上海吳淞，前往福建，據說與盧興邦亦同謀倒楊樹莊，故衆信陳

此下台，亦爲意料中之事。

閩戰有一觸卽發之險象

蔣一席己予張林兩部命令

※蔣介石對盧興邦之不服從命令，不將林知淵等省釋，深爲憤怒，特令張貞部及林壽國部，集中泉州漳州，於必要時進攻福州。

※蔣介石着陳季良抵閩後，會合張貞部攻福州

林國賡與張貞

廈門治亂全繫兩人身上

※廈門警備司令林國賡態度不明，及扣留張貞軍械後，一般人始窺知林之傾向何方，聞林對張貞，表面上仍極親善，惟市面謠傳，林現相機欲將在廈張部包圍繳械云。

楊樹莊失了自由

自南台返省垣 被教導團監視

※楊樹莊現己自南台返福州，抵省後，被教導團監視，楊現失去行動自由，己經進了牢籠之閩省委

林知淵未被害現在延平

※福州方面，己查悉林知淵等被拘後，尚未被害，現幽禁在延平。

※廈門方面探悉林知淵確在延平被拘禁，惟其他省委，則踪跡不明。

曾以鼎抵滬報告閩變

※曾以鼎偕福建省政府委員二人，行抵上海，晉京報告閩變經過。

航空界大鬧風潮

校長革職張惠長大逞威風 學生不平航空校全體罷課 聲勢洶洶飛機師皆擬辭職 羣情忿忿張局長徒喚奈何

※十一日航空局長張惠長，將航空學校校長周至衡及教務長黃育培（譯音）革職，張氏本人則自兼爲該校校長，另委其親信人劉直嚴（譯音）繼黃爲教務長，此令一下，全校譁然，學生方面以爲張氏此舉，毫無理由，純係濫用職權，應澈底反對，而各地飛機師，亦多表同情于學生方面，此項風潮，難免愈鬧愈大云。

※又訊，航空學校學生對于張惠長之革去該校校長及教務長事，己嚴重提出抗議，並一致罷課，反對張惠長。

職，宣佈反對張惠長之濫用職權，外界輿論對於張氏亦頗表不滿

陳濟棠最近之策畧

※陳濟棠所部各軍隊，時來按兵不動，對于張桂軍作戰，純取守勢，據謂陳部之計劃，係欲逼桂軍投降，然後會攻張發奎部。

※梧州時來天氣，極爲寒冷，陳濟棠擬暫時返廣州。

袁華照部敗走河源

※博羅袁華照部，現逃往河源，該部實力，失大半，已無能爲

呂煥炎部堵截桂軍

※廣州昨日接梧州報告，謂駐于修仁之桂軍，現已開拔向桂平上游武宣縣方面進發，此批桂軍，呂煥炎已令賓陽之第三旅楊義堵截之。

※龍州俞作柏及李明瑞部約有千人，現方準備進攻南甯呂煥炎部之楊義旅。

朱紹良檢閱賀縣軍隊

※朱紹良現在賀縣，該處檢閱各軍隊。

韓復渠軍有安頓處

※韓復渠軍隊，現駐紮於魯南，自韓莊至曹州一段，己無雜色軍隊，蘇魯皖三省邊境，可望無問題發生。

尚有專電棲在華僑社會一 請注意

諸君欲購 適足耐用 優美 之革履者 快來！快來！

何者謂之優美之革履乎？當知皮料之良好否？工作之堅固否？而協興鞋號其皮料之良好，與及工作之堅固，且能適足耐用，久爲各界人士所稱許。所謂優美之革履者，亦惟協興號而有之矣。今爲三十一週紀念之期，故特將各式男女革履，展期由新歷元月一號起，至二十九號止，認眞減價平賣，以副諸君惠顧之德。君須添置新鞋者盍興乎來。當掃徑以待也。

小坡三馬路門牌二十二二十三號協興鞋號主人謹白 ※電話三四三四號

民國十八年十二月卅日 【十】

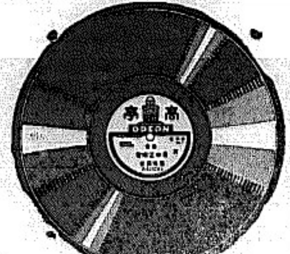
法國孚地干路白濁丸

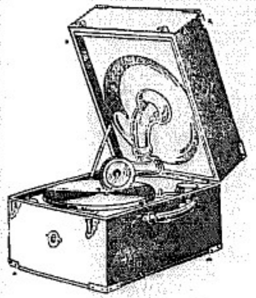
此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇効。有欺疾者急宜購服
南洋總代理
[illegible]

高亭

下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售新歌曲陸續運到





代理處

[illegible]公司爪[illegible]街五十四號五十五號
[illegible]公司[illegible]街六十七號
[illegible]街[illegible]十三號
[illegible]街三十五號三十六號
[illegible]公司小坡大[illegible]
[illegible]五十一號
[illegible]生號[illegible]

唯一代理人
新嘉坡檳榔嶼士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界最醇美酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售

Sole Importers
HENRY WAUGH & CO., LTD.

◎平安第一

為避免衛生上之經驗最好倚靠「以羅」菓子鹽蓋人身之組織一旦有所阻滯則必肝火上升食物不化皮膚生病發生刺熱大便不通以及其他病症每晨服此鹽和水一杯則百病盡除矣

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界

(四)

健康之柱石

含有極富的維他命
補治人身最有効力
強精補神無與比倫
治療傷寒咳嗽及一切虛弱症
請服「拉緊氏」魚肝油
各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.
唯一製造者
拉緊兄弟有限公司
倫敦